

TOTO

TOTO U.S.A., Inc. 1155 Southern Road Morrow, GA 30260
Téléphone : (770) 282 - 8686

Enregistrement de la garantie et requête

Afin d'inscrire le produit au titre de la garantie, TOTO U.S.A. Inc. Recommande l'enregistrement de la garantie en ligne. Veuillez visiter notre site Internet <http://www.totousa.com>. Si vous avez des questions relatives à la politique ou à la couverture de la garantie, veuillez contacter TOTO U.S.A. Inc., Département du service clientèle, 1155 Southern Road, Morrow, GA 30260 (888) 295 - 8134 ou (678) 466 - 1300 si vous appelez depuis un pays autre que les États-Unis.

- Nous vous conseillons de consigner les informations suivantes afin de permettre un service rapide.

Date d'achat :	Nom de la boutique :
Date : jour mois année	Tél. : ()



Ce code est réservé à l'usage du fabricant à des fins de gestion.

2019.12.23
H0A079R (D07111R)

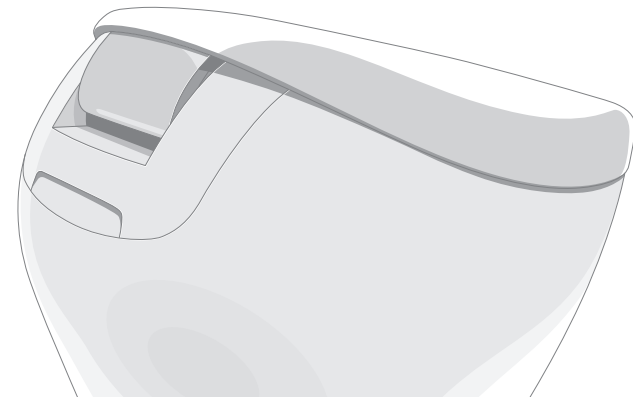
TOTO

NEOREST NX

NX2 MS901CUMFX (CS901KVU)

NX1 MS900CUMFG (CS900KVU)

Mode d'emploi



- Nous vous remercions pour votre récent achat du produit. Veuillez lire attentivement toutes les informations contenues dans ce mode d'emploi afin de pouvoir utiliser le produit en toute sécurité.
- Assurez-vous de lire ce mode d'emploi avant d'utiliser votre produit et conservez-le dans un endroit sûr pour référence ultérieure.

Les fonctions disponibles dépendent du modèle.

Vérifiez le nom de votre modèle et cochez la case requise.

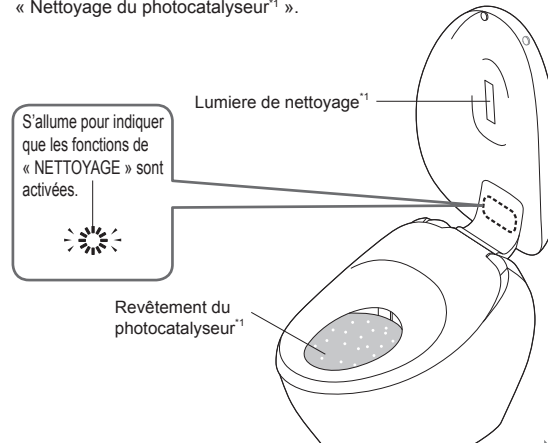
Fonctions	Votre modèle	NEOREST		Page de réf.	
		Nom de produit (Modèle)	N° de pièce		
		NX2	NX1		
Fonctions de base	Nettoyage	Nettoyage arrière			20, 21
		Nettoyage arrière doux	●	●	
		Nettoyage avant			
		Nettoyage avant large			
	Changement de la méthode de nettoyage	Réglage de la position de la buse			
		Réglage de la pression de l'eau			
		Nettoyage oscillant	●	●	
		Nettoyage à impulsions			
		Verrouillage des réglages personnels			
	Séchage	Séchage à l'air chaud	●	●	
Modification de la température	Réglage de la température	●	●	24, 25	
Fonctions sanitaires	Suppression des odeurs	Désodorisant	●	●	18, 19
	Nettoyage avec de l'eau électrolysée (« ewater+ »)	NETTOYAGE automatique de la buse	●	●	
		NETTOYAGE automatique de la cuvette	●	●	
	Maintien de la propreté de l'unité de cuvette	Nettoyage du photocatalyseur	●	-	
Fonctions pratiques	Chasse d'eau	Télécommande de la chasse d'eau			21
		Chasse d'eau automatique	●	●	18, 19
	Ouverture et fermeture	Ouverture et fermeture du siège des toilettes à l'aide de la télécommande	●	●	21
		Ouverture/fermeture automatique			
	Éclairage	Éclairage doux	●	●	18, 19
	Chauffage du siège des toilettes	Siège chauffant instantané	●	●	
Économisez de l'énergie tout en abaissant la température du siège des toilettes		Économie d'énergie automatique+	●	●	26, 27
	Économie d'énergie temporisée				
Baissez le niveau d'eau de la cuvette	Niveau d'eau plus bas	●	●	43	
Entretien	Nettoyage de la cuvette	●	●	46	
	Nettoyage de la buse	●	●	48	



Gardez-le propre

Toilettes sanitaires

Maintien de la propreté de la cuvette grâce aux fonctions « ewater+ » et « Nettoyage du photocatalyseur*1 ».



Les fonctions d'auto-nettoyage s'exécutent automatiquement. (Pages 18, 19)

	Lorsque vous approchez	Lorsque vous vous asseyez	Lorsque vous vous levez	Lorsque vous quittez la pièce
Élimination des odeurs dans l'unité de cuvette		Désodorisant	Désodorisant de puissance automatique	
Nettoie l'unité de cuvette avec « ewater+ »		NETTOYAGE automatique de la cuvette		NETTOYAGE automatique de la cuvette
Nettoie la buse avec « ewater+ »			NETTOYAGE automatique de la buse	
La Lumière de nettoyage permet de maintenir la propreté des surfaces à l'intérieur de la cuvette.				Nettoyage du photocatalyseur*1

*1 Uniquement pour des unités dotées de la fonction « Nettoyage du photocatalyseur ».

Table des matières

Mesures de sécurité	4
Précautions d'utilisation	11
Noms des pièces	14
Préparation	16

Fonctionnement de base 18

- Utilisation des fonctions automatiques 18
- Utilisation de la télécommande 20
- À propos de l'écran Menu 22

Réglage de la température (Eau chaude, siège des toilettes, séchage) 24

Fonctions d'économie d'énergie 26

- Liste des paramètres 30
- Fonctions automatiques 32
- Réglage de la langue 40
- Autres réglages 42

Utilisations diverses 30

- Fiche d'alimentation 44
- Bloc supérieur 45
- Unité de la cuvette 46
- Buse 48
- Filtre désodorisant 49
- Bouchon de vidange du filtre à eau 50
- Filtre à eau (cuvette) 52

Entretien 44

- Si l'eau ne coule pas en raison d'une panne de courant 54
- Si l'eau ne coule pas en raison d'une interruption du service d'eau 58
- Si la télécommande ne fonctionne plus 59

- Prévention des dégâts du gel 60
- Longues périodes d'inutilisation 61
- Retrait du guide d'utilisation 64

Caractéristiques techniques 65



- Caractéristiques techniques 65
- Garantie 78

Mesures de sécurité



DISPOSITIFS DE SÉCURITÉ IMPORTANTS

LISEZ LA TOTALITÉ DES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL

Symboles et signification


	AVERTISSEMENT	Pourrait entraîner la mort ou de graves blessures.
	MISE EN GARDE	Pourrait entraîner des blessures ou des dégâts matériels.

Les symboles suivants sont utilisés pour indiquer les instructions importantes de sécurité relatives à l'utilisation du produit.

Symbole	Signification
	Ce symbole indique une utilisation interdite du produit.
	Ce symbole indique une étape nécessaire pour l'utilisation du produit.

- Ce produit appartient aux équipements de classe 1 et doit être mis à la terre.
- Installez ce produit à proximité d'une prise secteur.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par les personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou dont l'expérience et les connaissances sont insuffisantes, à moins qu'elles soient surveillées ou qu'elles aient reçu des instructions d'utilisation par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Utilisez le nouveau flexible d'alimentation en eau fourni avec le produit. Ne réutilisez pas d'anciens flexibles.

AVERTISSEMENT

	<p>Ne branchez ou ne débranchez pas la fiche d'alimentation avec les mains mouillées.</p> <ul style="list-style-type: none">• Cela pourrait provoquer un choc électrique. <p>Ne mettez pas de l'eau chaude ou froide ou du détergent sur le bloc supérieur ou sur la fiche d'alimentation.</p> <ul style="list-style-type: none">• Cela pourrait engendrer un incendie, un choc électrique, une surchauffe ou un court-circuit.• Cela pourrait engendrer une fissure du produit et entraîner des blessures ou des dégâts d'eau. <p>Ne désassemblez, ne réparez et n'altérez jamais le produit.</p> <p>N'utilisez pas d'outils dans des endroits autres que ceux spécifiés.</p> <ul style="list-style-type: none">• Cela pourrait engendrer un incendie, un choc électrique, une surchauffe, un court-circuit ou une panne. <p>N'installez pas le produit sur des véhicules mobiles tels que les véhicules récréatifs ou des bateaux.</p> <ul style="list-style-type: none">• Ceci pourrait engendrer un incendie, un choc électrique, un court-circuit ou une défaillance.• Le siège des toilettes, le couvercle ou d'autres pièces pourraient se détacher et tomber, occasionnant ainsi des blessures.
--	--



AVERTISSEMENT

N'utilisez pas le produit en cas de dysfonctionnement.

- En cas de panne ou tout autre problème, assurez-vous de couper l'alimentation en débranchant la prise ou désactivant le disjoncteur sur le panneau de répartition.
Fermez le robinet d'arrêt d'eau pour couper l'alimentation en eau.
Défaillances possibles :
 - De l'eau fuit d'un tuyau ou du bloc principal.
 - Le produit est fissuré ou cassé.
 - Le produit émet un bruit ou une odeur étrange.
 - Le produit dégage de la fumée.
 - Le produit est anormalement chaud.
 - La cuvette est bouchée.
 - Le coussinet du siège des toilettes n'est pas en place.
- L'utilisation continue après une défaillance pourrait engendrer un incendie, un choc électrique, une surchauffe, un court-circuit, des blessures ou des dégâts d'eau.

N'utilisez pas d'autres eaux que celles autorisées par les lois et les ordonnances de la région d'utilisation. Utilisez uniquement de l'eau potable. N'utilisez pas d'eau de mer ni d'eau recyclée.

- Elle pourrait engendrer une irritation de la peau et une défaillance.

Ne touchez pas la fiche d'alimentation pendant les orages.

- Cela pourrait provoquer un choc électrique.

Ne laissez pas le flexible d'alimentation en eau entrer en contact avec la fiche d'alimentation ou la prise.

- Ceci pourrait engendrer une condensation, entraînant ainsi un incendie, un choc électrique, une surchauffe ou un court-circuit.

Veillez à ne pas endommager le cordon d'alimentation ou la fiche d'alimentation.

Ne pas frapper, tirer, tordre, courber excessivement, endommager, altérer ou étendre les cordons d'alimentation.

Ne placez aucun objet lourd sur les cordons d'alimentation, ne les liez ni ne les pincez pas.

- L'utilisation d'un cordon d'alimentation endommagé peut entraîner un incendie, une décharge électrique, une surchauffe ou un court-circuit.

N'utilisez pas une prise de courant desserrée ou défectueuse.

- Ceci pourrait engendrer un incendie ou un court-circuit.

N'utilisez pas une prise ou un équipement de câblage au-delà de son calibre.

- Le branchement d'un nombre trop élevé de fiches dans la même prise, par exemple à l'aide de prises multiples, pourrait engendrer un incendie à cause de la chaleur.

N'utilisez aucune alimentation autre que celle spécifiée.

CA 120 V, 60 Hz

- Ceci pourrait engendrer un incendie ou une surchauffe.

N'introduisez pas un doigt ou tout autre objet dans la sortie d'air chaud.

Ne placez aucun objet sur la sortie d'air chaud et ne l'enveloppez pas à l'aide de chiffons.

- Ceci pourrait engendrer des brûlures, un choc électrique ou une défaillance.

Éloignez les cigarettes et autres flammes nues de ce produit.

- Le non-respect de cette instruction pourrait engendrer un incendie.





AVERTISSEMENT

Abstenez-vous de vous asseoir sur le siège pendant une longue durée.

- Cela peut provoquer des brûlures à basse température.
- Pour éviter que les personnes suivantes subissent une brûlure à température modérée pendant l'utilisation, une autre personne doit éteindre le chauffant siège de toilette et régler la température de la sècheuse sur « Basse ».
- Les jeunes enfants, les personnes âgées et les autres utilisateurs qui ne peuvent régler correctement la température.
- Les personnes malades, handicapées et autres qui ne disposent pas de leur liberté de mouvement.
- Les personnes prenant des médicaments provoquant une somnolence (sominifère, médicament contre le rhume et la toux), celles ayant beaucoup bu, toute personne extrêmement fatiguée et quiconque pouvant tomber de sommeil.

Ce produit est un dispositif électrique. Ne l'installez pas à un endroit dans lequel de l'eau peut tomber sur le produit, ou dans un endroit présentant une humidité si élevée que de l'eau peut se former à la surface du produit. Pour l'utilisation dans une salle de bains, installez un ventilateur ou une bouche d'aération et assurez une bonne circulation d'air dans la salle de bains.

- Le non-respect de cette instruction pourrait engendrer un incendie ou un choc électrique.

Raccordez toujours le produit à l'alimentation en eau froide.

- Le fait de le raccorder à l'alimentation en eau chaude pourrait engendrer des brûlures et des dommages à l'équipement.

Assurez-vous qu'une prise correctement mise à la terre (à 3 broches) est installée.

- Le non-respect de l'instruction d'installation relative à une prise mise à la terre pourrait engendrer un choc électrique en cas de défaillance ou de court-circuit.

Insérez fermement la fiche d'alimentation dans la prise.

- Le non-respect de cette instruction pourrait engendrer un incendie, une surchauffe ou un court-circuit.

Pour débrancher, saisissez la fiche d'alimentation et non le cordon d'alimentation.

Ne débranchez pas la fiche en tirant sur le cordon.

- Le fait de tirer le cordon pourrait engendrer des dégâts et provoquer un incendie ou une surchauffe.

Si le cordon électrique est endommagé, afin d'éviter tout danger, faites-le remplacer par le service de réparation du fabricant ou par un spécialiste agréé.

Débranchez toujours la fiche de la prise de courant avant toute maintenance ou inspection.

- Le non-respect de cette instruction pourrait provoquer un choc électrique ou un dysfonctionnement.

Enlevez périodiquement la poussière et la saleté de la fiche d'alimentation et assurez-vous qu'elle est fermement branchée dans la prise murale.

- Le non-respect de cette instruction pourrait engendrer un incendie, une surchauffe ou un court-circuit.
- Retirez la fiche de la prise d'alimentation et essuyez-la à l'aide d'un chiffon sec.

Lorsque le liquide des fuites de la batterie adhère à votre corps ou à vos vêtements, lavez-vous avec de l'eau propre.

- Le liquide peut occasionner des blessures au niveau des yeux ou de la peau.

Des études préliminaires chez les femmes suggèrent qu'une surutilisation d'une pulvérisation continue peut augmenter la possibilité d'un assèchement de la muqueuse vaginale, ainsi qu'une réduction potentielle des organismes microbiens désirables.

Bien que ces études n'aient pas été validées, veuillez consulter votre fournisseur de soins de santé à savoir si ces circonstances peuvent ou non s'appliquer à vous.



AVERTISSEMENT



Plus important, si vous souffrez de toute déficience immunitaire due à une maladie, une chimiothérapie ou toute autre condition médicale affectant votre système immunitaire, vous devriez alors consulter votre fournisseur de soins de santé avant d'utiliser ce produit.



MISE EN GARDE

Ne touchez pas les sections endommagées.

- Cela pourrait engendrer un choc électrique ou des blessures. Remplacez-les immédiatement.

Ne forcez pas, ne marchez pas et ne vous tenez pas debout sur la lunette, le couvercle ou l'unité principale et ne les cognez pas. Ne posez pas d'objets lourds dessus.

- Ceci pourrait engendrer une fissure ou le desserrement et la chute du bloc principal, entraînant ainsi des blessures.
- Cela pourrait endommager le produit ou provoquer des blessures personnelles ou des dégâts d'eau.

Ne soulevez pas ce produit par le siège ou le couvercle des toilettes.

- Ceci pourrait engendrer une fissure ou le desserrement et la chute du bloc principal, entraînant ainsi des blessures.
- Cela pourrait endommager le produit ou provoquer des blessures personnelles ou des dégâts d'eau.

Lors de la maintenance des pièces en plastique (lunette, couvercle, etc.) ou du tuyau d'arrivée d'eau, utilisez un détergent de cuisine neutre dilué dans de l'eau. N'utilisez aucun des produits suivants.

- Détergent pour toilettes, détergent domestique, benzène, diluant de peinture, nettoyant en poudre ou brosse à recurer en nylon.
- Ils peuvent endommager ou fissurer le plastique et engendrer des blessures ou une défaillance.
- Ils peuvent endommager le flexible d'alimentation en eau et engendrer une fuite d'eau.

Pour éviter une fuite brusque d'eau, ne retirez pas le bouchon de vidange du filtre à eau lorsque le robinet d'arrêt est ouvert.

- Si vous le faites, de l'eau pourrait jaillir. (Reportez-vous à la page 50 pour des instructions sur le nettoyage du bouchon de vidange du filtre à eau.)

Ne pliez pas et n'écrasez pas le flexible d'alimentation en eau ; évitez de l'endommager en le coupant avec un objet tranchant.

- Cela pourrait engendrer des fuites d'eau.

Ne versez pas de l'eau chaude dans les toilettes.

- Cela pourrait les endommager et engendrer des blessures ou des dégâts d'eau.

N'actionnez la chasse d'eau pour aucun élément autre que des excréments et du papier hygiénique.

De plus, n'actionnez pas la chasse d'eau pour une quantité trop importante de papier hygiénique.

N'actionnez pas la chasse d'eau si la cuvette est bouchée.

- Cela pourrait boucher les toilettes, engendrant ainsi un déversement d'eaux usées présentes dans la cuvette et des dégâts d'eau.

Veillez à ce que la cuvette soit bien remplie d'eau.

- Le non-respect de cette instruction pourrait provoquer une corrosion des installations et de l'équipement due à du gaz d'égoût, du gaz chloré ou du sulfure d'hydrogène.

Ne regardez pas directement la Lumière de nettoyage¹.

- Cela pourrait provoquer une irritation des yeux ou de la peau.
- Aucune pièce n'est susceptible d'être remplacée par l'utilisateur. Les pièces doivent être réparées par du personnel qualifié uniquement.

¹ Uniquement pour des unités dotées de la fonction « Nettoyage du photocatalyseur ».





MISE EN GARDE

Si une fuite d'eau se produit, fermez toujours le robinet d'arrêt.

Si la température ambiante risque de descendre à 32 °F (0 °C) ou au-dessous, prenez des mesures de prévention des dégâts liés au gel des tuyaux et des flexibles.

- Les tuyaux d'eau gelés peuvent engendrer des fissures du bloc supérieur et des tuyaux, entraînant des fuites d'eau.
- Contrôlez la température ambiante pour éviter le gel des tuyaux et des flexibles pendant les mois d'hiver.

Lorsque vous n'utilisez pas le produit pendant une longue période, fermez le robinet d'arrêt, évacuez l'eau du bloc supérieur et du tuyau d'alimentation en eau, puis débranchez la fiche électrique de la prise.

- Lorsque vous l'utilisez à nouveau, remplissez au préalable le produit avec de l'eau. Sinon, l'eau du réservoir pourrait être contaminée et engendrer une inflammation de la peau ou d'autres problèmes. (Reportez-vous à la page 63 pour obtenir des instructions sur le réapprovisionnement en eau.)
- Le fait de laisser l'alimentation sur ON pourrait engendrer un incendie ou un chauffage.

Lors de l'installation du bouchon de vidange du filtre à eau, assurez-vous qu'il soit fermement fixé sur sa position correcte.

- Le non-respect de l'instruction de serrage ferme pourrait engendrer une fuite d'eau.

Si l'unité de cuvette est bouchée, débranchez la fiche électrique, puis débouchez-la.

- Si la chasse d'eau automatique de la cuvette est mise en marche, elle pourrait engendrer le déversement des eaux usées présentes dans la cuvette, entraînant ainsi des dégâts d'eau.
- Utilisez des outils disponibles sur le marché qui sont conçus pour déboucher les unités de cuvette.

Actionnez systématiquement la chasse d'eau, et ce même si vous avez uniquement uriné.

- Le non-respect de cette instruction pourrait boucher les toilettes, provoquant ainsi un déversement d'eaux usées, des dégâts d'eau ou une évacuation inappropriée de la cuvette.

Nettoyez toute condensation de la cuvette, du réservoir, du tuyau d'alimentation en eau et du bouchon d'arrêt à l'aide d'un chiffon sec.

- La condensation pourrait engendrer des taches et de la corrosion sur le plancher.
- Assurez-vous d'aérer la salle de bains afin de prévenir la condensation.

Nettoyez toute trace d'urine, de condensation, de détergent, d'eau, etc. présente sur le plancher à l'aide d'une serpillière ou d'un chiffon bien essoré.

- Le non-respect de cette instruction pourrait engendrer des taches et de la corrosion sur le plancher.

Vérifiez les signes plus et moins sur les piles avant de les insérer.

Retirez les piles épuisées immédiatement.

Lors du remplacement des piles :

Remplacez les deux piles par des piles neuves.

Utilisez la même marque pour les deux piles neuves (de n'importe quelle marque disponible).

- Si vous ne le faites pas, les piles pourraient avoir des fuites, générer de la chaleur, se casser ou s'allumer.

Lorsque le produit est censé ne pas être utilisé pendant une longue durée, retirez les piles de la télécommande.

- Si vous ne le faites pas, les piles pourraient avoir des fuites.



DANGER Afin de réduire le risque d'électrocution :

1. **N'utilisez pas le produit en prenant un bain.**
2. **Ne placez pas et ne rangez pas le produit à un endroit d'où il pourrait tomber ou être poussé dans une baignoire ou un lavabo.**
3. **N'immergez pas et ne laissez pas tomber le produit dans l'eau ou dans tout autre liquide.**
4. **N'essayez pas de récupérer le produit s'il est tombé dans l'eau. Débranchez-le immédiatement.**



AVERTISSEMENT Afin de réduire le risque de brûlures, d'électrocution, d'incendie ou de blessures de personnes :

1. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque ce produit est utilisé par des enfants ou des personnes invalides ou près d'eux.
2. Utilisez ce produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné, comme décrit dans ce mode d'emploi. N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par le fabricant.
3. N'utilisez jamais ce produit si le cordon ou la fiche d'alimentation sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou endommagé, ou encore s'il a été immergé. Retournez le produit à un centre de service pour examen et réparation.
4. Tenez le cordon d'alimentation à l'écart des surfaces chauffées.
5. N'obstruez jamais les prises d'air du produit et ne le placez pas sur une surface molle, comme un lit ou un canapé, où elles pourraient être obstruées. Maintenez les prises d'air exemptes de peluches, cheveux, etc.
6. N'utilisez jamais le produit en état d'endormissement ou de somnolence.
7. Ne laissez jamais tomber et n'insérez jamais d'objets dans une ouverture ou une conduite.
8. N'utilisez pas le produit à l'extérieur. Ne l'utilisez pas non plus si des aérosols (vaporisateurs) sont utilisés ou si de l'oxygène est administré.
9. Branchez ce produit uniquement à une prise correctement mise à la terre. Consultez les « Instructions de mise à la terre » à la Page 10.
10. Le réservoir ne doit être rempli qu'avec de l'eau.


- L'entretien doit être effectué par un représentant de service agréé.

- Ce produit est destiné à un usage domestique.

Instructions de mise à la terre

Ce produit doit être mis à la terre. En cas de court-circuit électrique, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en offrant au courant électrique un fil d'évacuation.

La fiche doit être branchée dans une prise qui a été installée et mise à la terre de façon appropriée.

 **DANGER** - Une utilisation inadaptée de la fiche de mise à la terre peut entraîner un risque de choc électrique. Si une réparation ou un remplacement du cordon ou de la fiche est nécessaire, ne connectez pas le fil de mise à la terre à une borne à lame plate.

Consultez un électricien ou un technicien compétent en cas d'incompréhension des instructions ou de doute sur la mise à la terre du produit.

Ce produit est équipé en usine d'un cordon d'alimentation électrique et d'une fiche spécifiques permettant un raccordement à un circuit électrique adapté. Vérifiez que le produit est connecté à une prise présentant la même configuration.

Aucun adaptateur ne doit être utilisé avec ce produit. Ne modifiez en aucun cas la fiche d'alimentation fournie ; si elle ne rentre pas dans votre prise, faites installer une prise adéquate par un électricien qualifié.

Si le produit doit être rebranché afin d'être utilisé sur un type de circuit électrique différent, le nouveau branchement doit être effectué par du personnel de service qualifié.

S'il s'avère nécessaire d'utiliser un cordon d'extension, utilisez uniquement un modèle à trois pôles doté d'une prise de mise à la terre à trois branches, ainsi qu'une prise murale à trois fentes compatible avec la fiche du produit.

Remplacez ou réparez tout cordon endommagé.

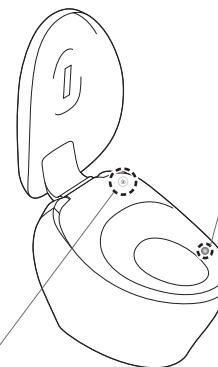
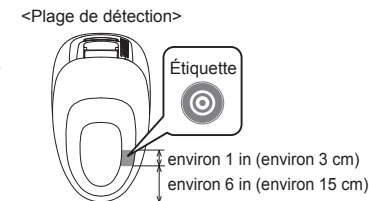


CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

■ À propos du capteur de siège intégré

Lorsque vous vous asseyez sur le siège, le capteur de lunette s'active, permettant ainsi d'utiliser diverses fonctions. (Le désodorisant démarre lorsque le capteur détecte un mouvement.)

- Une étiquette indiquant la position du capteur est fixée à la lunette. Le capteur peut avoir de la difficulté à détecter les mouvements si les toilettes sont utilisées par une personne de petite taille, comme un enfant, selon la façon dont la personne est assise. Asseyez-vous en utilisant l'étiquette comme guide. (Cette dernière peut être facilement retirée.)
- Asseyez-vous de façon à ce que votre peau soit en contact direct avec le capteur de la lunette. Ce dernier peut avoir des difficultés à détecter un mouvement si une housse de lunette ou si un vêtement est présent.
- Les gouttelettes d'eau s'accumulant sur le capteur de la lunette peuvent entraîner un dysfonctionnement du bloc principal. Veuillez à essuyer toute gouttelette d'eau présente sur le capteur.



■ À propos du bouton de la Chasse d'eau

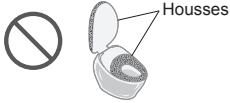
La chasse d'eau peut être actionnée d'une simple pression sur ce bouton.

- Appuyez sur le bouton CHASSE D'EAU en apposant directement votre doigt dessus.
- Les gouttelettes d'eau s'accumulant sur le bouton CHASSE D'EAU peuvent entraîner un dysfonctionnement du bloc principal. Veuillez à essuyer toute gouttelette d'eau présente sur le bouton.

Précautions d'utilisation (suite)

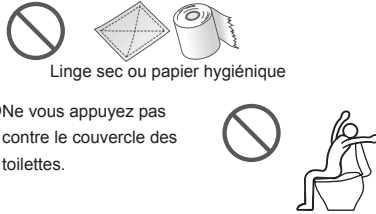
■ Pour prévenir les dysfonctionnements et les défaillances

- Débranchez la fiche d'alimentation s'il existe un risque de foudre.
- Il n'est pas possible d'utiliser une housse de siège de toilette ou de couvercle.
(Les capteurs de la lunette peuvent en effet ne pas fonctionner correctement.
En outre, la lunette peut ne pas s'ouvrir ou se fermer correctement.)
- N'urinez pas sur le bloc principal, la lunette ou la buse.
(Cela peut provoquer une défaillance ou une décoloration.)
- N'exercez aucune force excessive sur le panneau de commande de la télécommande.
- Lorsque vous utilisez un nettoyeur pour toilettes afin de nettoyer les toilettes, rincez-le au bout de 3 minutes et laissez la lunette et le couvercle ouverts.
 - Essuyez toute trace de nettoyeur restant sur l'unité de cuvette.
(Si la vapeur d'un nettoyeur pour toilettes entre dans le bloc principal, elle pourrait provoquer un dysfonctionnement.)
- N'exposez pas directement le produit à la lumière du soleil.
(Cela pourrait en effet provoquer des changements de couleur, une température irrégulière du siège chauffant ou un dysfonctionnement de la télécommande.)
- Utilisez des postes de radio, etc., à l'écart du produit.
(Le produit peut provoquer des interférences avec le signal radio.)
- Si vous utilisez un siège rehausseur pour enfants ou un siège surélevé mou, retirez-le après l'utilisation.
(Le fait de le maintenir installé en permanence pourrait empêcher l'utilisation de certaines fonctions.)
- N'exercez aucune force sur la télécommande.
(Cela pourrait provoquer un dysfonctionnement.)
Afin d'éviter que la télécommande ne tombe, rangez-la dans le support de télécommande lorsque vous ne l'utilisez pas. Prenez soin de ne pas l'exposer à l'eau.
- Ne placez aucun objet sur le siège des toilettes.
De plus, n'appuyez pas dessus avec votre main.
(Le non-respect de cette instruction peut mettre en marche le capteur de lunette, inondant ainsi le plancher si l'on appuie sur les boutons sur la télécommande et si de l'eau chaude jaillit de la buse.)



■ Pour la prévention des dégâts

- Essuyez les zones en plastique, telles que la lunette, le couvercle et la télécommande, avec un chiffon doux et humide bien essoré.
- Ne vous appuyez pas contre le couvercle des toilettes.



■ Conformité de la télécommande et du capteur de corps

● DÉCLARATION DES INTERFÉRENCES DE LA FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION (FCC)

Cet appareil a été soumis à l'essai et s'est avéré conforme aux limites pour un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 des règlements de la FCC. Ces normes sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans un environnement résidentiel.

Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique et, s'il n'est pas installé ou utilisé selon les directives, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio.

Cependant, il n'existe aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière.

Si ce matériel est source d'interférences nuisibles pour la réception radio ou télévisée, ce qui peut être déterminé en mettant l'appareil hors tension, puis sous tension, il est recommandé de tenter d'éliminer ces interférences en appliquant l'une ou plusieurs des mesures suivantes : Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Éloigner l'appareil du récepteur.
- Brancher l'appareil dans une prise d'un circuit différent de celui qui alimente le récepteur.
- Consulter le détaillant ou un technicien radio ou télévision qualifié pour obtenir de l'aide.

AVERTISSEMENT :

Tout changement ou modification non expressément approuvé par le responsable de ce produit peut annuler votre droit à faire fonctionner l'équipement.

Le présent appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'appareil doit accepter tout brouillage subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

AVERTISSEMENT concernant les expositions RF

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition RF de la FCC définies pour un environnement non contrôlé.

Cet équipement ne doit pas être placé ou utilisé à proximité d'une autre antenne ou d'un autre émetteur.

● Canada, avis d'Industry Canada (IC)

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

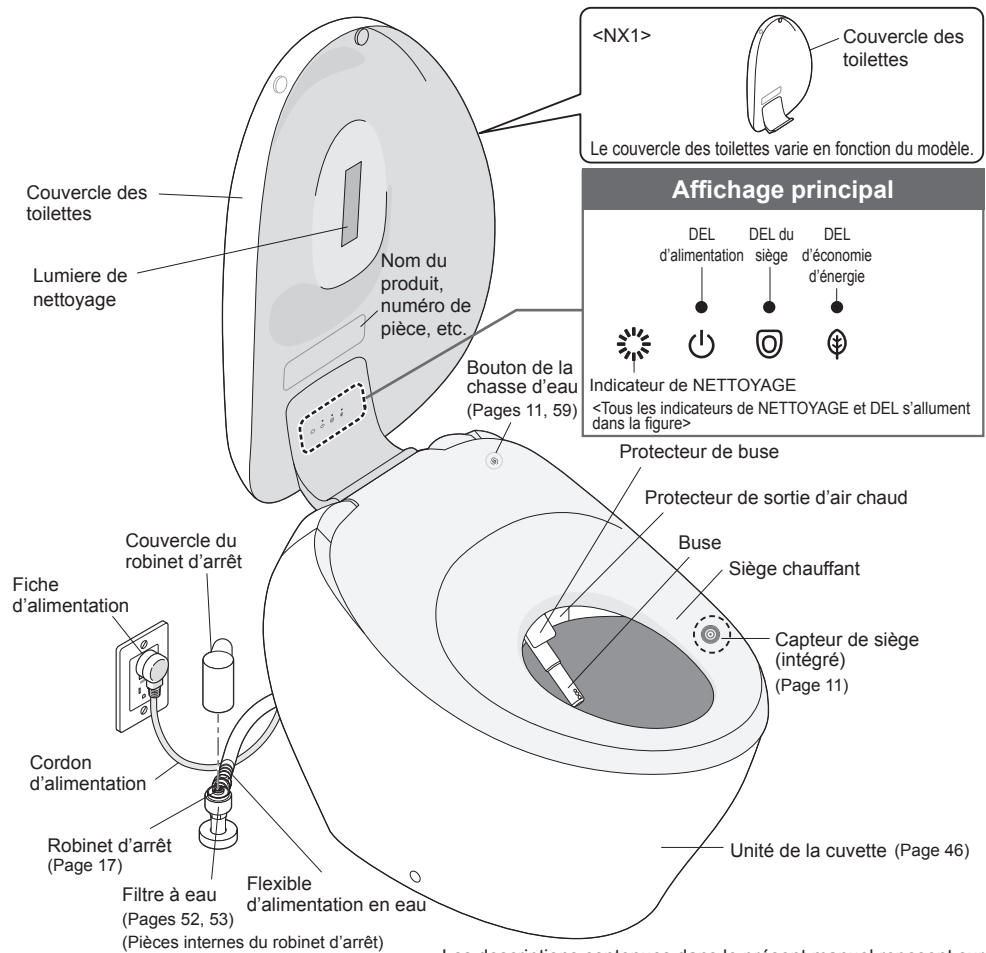
- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Informations concernant l'exposition aux fréquences radio (RF)

La puissance de sortie émise par l'appareil de sans fil est inférieure à la limite d'exposition aux fréquences radio d'Industry Canada (IC). Utilisez l'appareil de sans fil de façon à minimiser les contacts humains lors du fonctionnement normal.

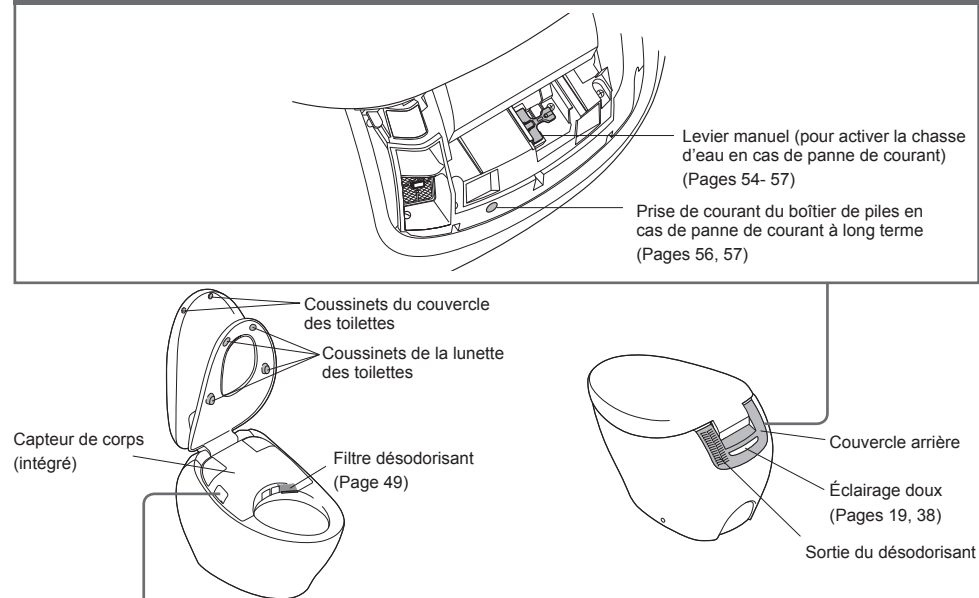
Ce périphérique a également été évalué et démontré conforme aux limites d'exposition aux RF d'IC dans des conditions d'exposition à des appareils portables. (les antennes sont moins de 8 inch (20 cm) du corps d'une personne).

Noms des pièces

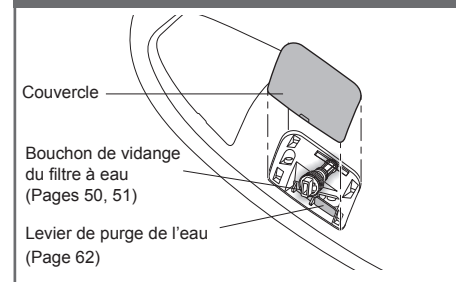


Les descriptions contenues dans le présent manuel reposent sur les illustrations du modèle NX2

Côté arrière du bloc principal (une fois le couvercle arrière retiré)



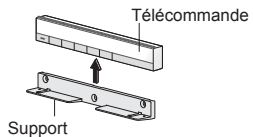
Côté gauche du bloc principal



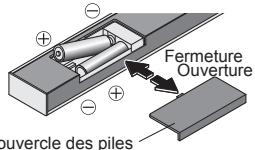


1. Insérez les piles

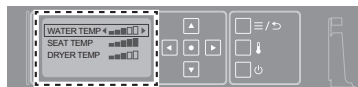
- 1** Retirez la télécommande du support.



- 2** Ouvrez le couvercle des piles et insérez deux piles AA.



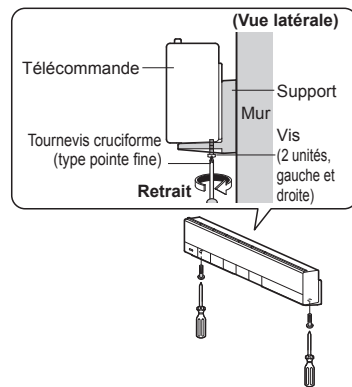
- Lorsque les piles sont correctement insérées, le niveau de la température apparaît sur l'affichage de la télécommande (à l'arrière).
→ Si les niveaux de température ne s'affichent pas, effectuez l'étape 3 de la section « Réglage de la langue » à la page 40.
- L'écran s'éteint lorsque l'on n'appuie sur aucun bouton sur la télécommande pendant au moins 60 secondes.



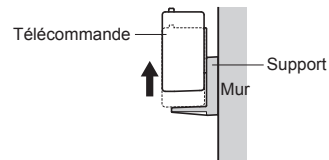
- 3** Installez la télécommande dans le support.

Si la télécommande est verrouillée (pour éviter le vol)

- 1** Retirez les vis (2, gauche et droite) de fixation de la télécommande.



- 2** Retirez la télécommande du support.



- Pour verrouiller à nouveau la télécommande Serrez et fixez les vis (2, gauche et droite). (Un serrage excessif pourrait endommager des pièces telles que le support.)

■ À propos des piles

- Utilisez des piles alcalines à cellules sèches.
- Assurez-vous de suivre les « Précautions de sécurité » pour éviter que les piles ne se cassent ou ne subissent des fuites de liquide, etc. (Pages 6, 8)

2. Mettez sous tension

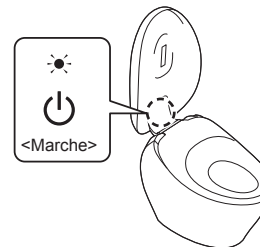
- 1** Branchez la fiche d'alimentation.
- La buse se déploie et se rétracte.
- 2** Vérifiez que la DEL « Marche » s'allume.
- Lorsqu'elle est éteinte, réglez « Marche » sur « Activé ».

Pour manipuler à l'arrière de la télécommande

- Appuyez sur le bouton « MARCHÉ/ARRÊT » pendant au moins 3 secondes.

Pour manipuler à l'avant de la télécommande

- Recommandé si la télécommande est sécurisée pour éviter tout vol.
- Appuyez sur le bouton « Nettoyage oscillant »/« nettoyage à impulsions » environ 10 secondes ou plus.

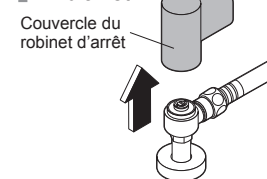


Pour mettre le produit hors tension

- Effectuez la même opération qu'à l'étape 2 ci-dessus.
- La DEL « Marche » s'allume.

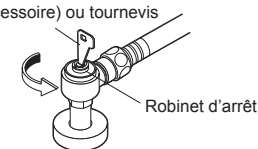
3. Ouvrez le robinet d'arrêt

- 1** Retirez le couvercle du robinet d'arrêt.

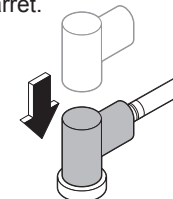


- 2** Ouvrez totalement le robinet d'arrêt.

Outil d'ouverture/de fermeture (accessoire) ou tournevis plat













- 3** Installez le couvercle du robinet d'arrêt.



Fonctionnement de base Utilisation des fonctions automatiques

De l'eau électrolysée (« ewater+ »)^{*1} est utilisée automatiquement pour nettoyer la buse et l'unité de cuvette.

*Le fonctionnement sous les paramètres initiaux est décrit ci-dessous. Les fonctions peuvent également être utilisées après une modification des réglages. (Pages 30- 39)

Lorsque vous approchez ^{*2}	Lorsque vous vous asseyez ^{*3}	Lorsque vous vous levez	Lorsque vous vous éloignez
<p>Ouverture/fermeture automatique</p>  <p>Le couvercle des toilettes s'ouvre</p> <p>[Lorsque l'on est debout et durant l'utilisation] Ouvrez la lunette à l'aide de la télécommande.</p> <p>● Le voyant de la cuvette s'allume</p> <p>NETTOYAGE automatique de la cuvette</p>  <p>Pré-humidification</p> <p>Un jet d'eau est vaporisé dans l'unité de cuvette pour rendre l'adhérence des saletés plus difficile</p>	<p>Désodorisant</p>  <p>Le désodorisant démarre</p> <p>Élimination des odeurs dans l'unité de cuvette</p>	<p>(Environ 10 secondes après s'être levé)</p> <p>Désodorisant de puissance automatique</p>  <p>Le désodorisant de puissance démarre</p> <p>Il s'arrête après environ 60 secondes.</p> <p>Chasse d'eau automatique</p>  <p>La chasse d'eau s'active</p> <p>Lorsque l'on est assis pendant environ 6 à 30 secondes : « Chasse d'eau partielle » Lorsque l'on est assis pendant environ 30 secondes ou plus : « Chasse d'eau complète »</p> <p>Uniquement lorsque les fonctions de nettoyage sont utilisées. (Environ 25 secondes après s'être levé)</p> <p>● Le voyant de la cuvette s'allume</p> <p>NETTOYAGE automatique de la buse</p>  <p>La buse se déploie et est nettoyée par « ewater+ »^{*1} qui jaillit de la base de celle-ci</p>	<p>[Utilisé lorsque l'on se lève] *****</p> <p>Chasse d'eau automatique</p>  <p>La chasse d'eau s'active</p> <p>« Chasse d'eau partielle »</p> <p>Ouverture/fermeture automatique</p>  <p>Le couvercle et le siège des toilettes se ferment</p>
<p>Siège chauffant instantané</p>  <p>Le chauffage démarre à partir de la température de veille</p> <p>Chauffe à la température réglée</p>		<p>Siège chauffant instantané</p>  <p>Repassé à la température de veille</p>	

*1 Que signifie « ewater+ » ?

« ewater+ » permet à la fonction de douche autonettoyante de fonctionner efficacement et d'empêcher l'accumulation de saleté à l'origine des taches.

- « ewater+ » est générée à partir d'eau potable.
- « ewater+ » aide à diminuer les surfaces sales, mais ne rend pas le nettoyage optionnel.
- L'effet et la durée varient en fonction de l'environnement et des conditions d'utilisation.

Éclairage doux

Éclairage de l'intérieur de la salle de bains à l'aide d'une lumière douce


Il s'allume lorsque quelqu'un s'approche de la cuvette et s'éteint quelques instants après que la personne se soit éloignée.

⇒ « Éclairage doux » MARCHE/ ARRÊT (Page 38)

(Après environ 90 secondes)

● Le voyant de la cuvette s'allume


NETTOYAGE automatique de la cuvette



Post-humidification

« ewater+ »^{*1} le jet est pulvérisé sur l'unité de cuvette

Ouverture/fermeture automatique




Le couvercle des toilettes se ferme

Indicateur de NETTOYAGE

S'allume pour indiquer que les fonctions « NETTOYAGE automatique de la cuvette », « Désodorisant » et « NETTOYAGE automatique de la buse » sont activées.

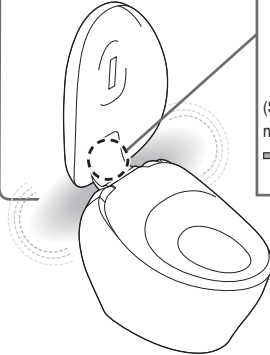
s'allume s'allume en cycle



(Ou)

(S'allume uniquement si le siège des toilettes n'est pas utilisé)

⇒ « Indicateur de NETTOYAGE » MARCHE/ARRÊT (Page 39)



*2 Le capteur de corps peut avoir de la difficulté à détecter les mouvements si les toilettes sont utilisées par une personne de petite taille, comme un enfant.

*3 De l'eau jaillit d'autour de la zone de la buse pendant plusieurs secondes alors que l'eau se réchauffe.

*4 Autre que le modèle MS900CUMFG.

Fonctionnement de base Utilisation de la télécommande

Appuyez sur un bouton sur la télécommande ; un bip sera émis lorsque le bloc supérieur capte le signal.

Nettoyage^{*1}


- « Nettoyage arrière » Vous nettoie le postérieur.
- « Nettoyage arrière doux » Vous nettoie le postérieur avec un doux jet d'eau.
- « Nettoyage avant » Sert de bidet pour les dames.
- « Nettoyage avant large » Nettoie en douceur une zone importante.

Séchage^{*1}

- « Séchage à l'air chaud » Sèche votre postérieur.

Arrêt

- « Arrêt » Arrête le fonctionnement.



■ NETTOYAGE de la buse

Nettoie la buse grâce à « ewater+ »

- La buse peut se nettoyer automatiquement par le biais de la fonction de nettoyage (Nettoyage arrière/Nettoyage avant, etc.). (Page 18)

● Fonctions exécutées lorsqu'un bouton est enfoncé au cours d'un « Nettoyage arrière », « Nettoyage arrière doux », « Nettoyage avant » ou « Nettoyage avant large ».

■ Réglage de la pression de l'eau

Vous pouvez faire votre choix parmi 5 niveaux de pression d'eau. (-) Plus faible, (+) Plus fort

- Lorsque vous appuyez sur les boutons de nettoyage (nettoyage arrière, nettoyage arrière doux, nettoyage avant, nettoyage avant large), la position repasse en position standard (3e position).

Si vous ne souhaitez pas que la buse retourne à la position par défaut. (Page 43)

■ Réglage de la position de la buse

Vous pouvez faire votre choix parmi 5 niveaux de position de buse entre avant et arrière, à l'aide des boutons [▲] et [▼].


- Lorsque vous appuyez sur les boutons de nettoyage (nettoyage arrière, nettoyage arrière doux, nettoyage avant, nettoyage avant large), la position repasse en position standard (3e position).

Si vous ne souhaitez pas que la buse retourne à la position par défaut. (Page 43)

« Nettoyage oscillant »
La buse se déplace d'avant en arrière pour bien vous nettoyer le postérieur.

« Nettoyage à impulsions »
Nettoie en faisant basculer la pression de l'eau entre douce et forte.

Le réglage du nettoyage bascule à chaque pression du bouton



Remarque ● En adoptant une position plus vers l'arrière du siège des toilettes, il est plus facile de régler la position de la buse et de réduire les éclaboussures.

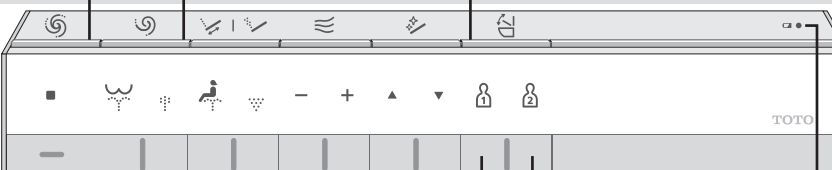
Lors de l'activation de la chasse d'eau et de l'ouverture/fermeture du couvercle et du siège des toilettes à l'aide de la télécommande

Chasse d'eau

- « Chasse d'eau complète » Évacuer complètement l'eau.
 - Jusqu'à 33 ft (10 m) de papier hygiénique (simple)
- « Chasse d'eau partielle » Actionner une chasse d'eau partielle.
 - Jusqu'à 10 ft (3 m) de papier hygiénique (simple)

Ouverture et fermeture

- « Ouverture et fermeture du siège des toilettes » Ouvre et ferme le siège des toilettes.




■ Verrouillage des réglages personnels

Vous pouvez enregistrer vos paramètres préférés de position de buse, de pression d'eau et de température d'eau chaude.

- Pour enregistrer un paramètre**
Pendant que le nettoyage est en cours, définissez vos paramètres préférés de position de buse, de pression d'eau et de température d'eau chaude, puis appuyez sur [1] ou [2] pendant au moins 2 secondes.
- Pour les utiliser**
Appuyez sur [1] ou [2] puis appuyez sur le bouton du nettoyage que vous souhaitez utiliser.

Face arrière de la télécommande



Bouton « Réglage de la température » (Page 24)

- Régler les températures

Bouton « MARCHÉ/ARRÊT »

- Une pression de ce bouton pendant au moins 3 secondes environ permet de mettre l'appareil sous ou hors tension.
- Si la télécommande est sécurisée pour éviter tout vol (Page 17, Procédure2-2)

DEL d'avertissement de pile faible (Page 59)

Écran d'affichage

- L'écran s'éteint lorsque l'on n'appuie sur aucun bouton situé sur la télécommande pendant au moins 60 secondes.

Bouton « Menu, Retour » (Page 22)

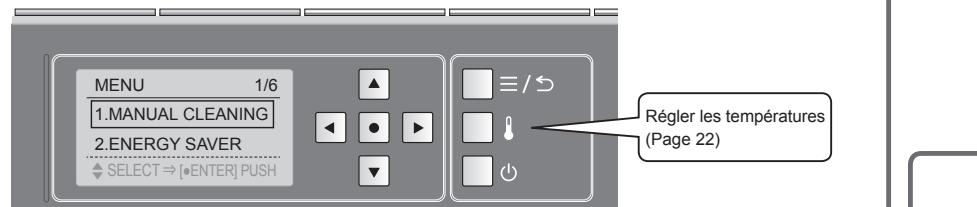
- Régler les paramètres
- Retourner au menu précédent

*1 Cette fonction ne peut être utilisée si le capteur de la lunette n'est pas activé. Asseyez-vous de façon à ce que votre peau soit en contact direct avec le capteur de la lunette (page 11).

Fonctionnement de base À propos de l'écran Menu

Cette section présente une vue d'ensemble des paramètres pouvant être configurés à l'aide de la télécommande.

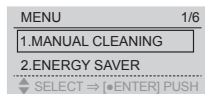
● Reportez-vous aux pages correspondantes pour les descriptions détaillées.



Face arrière de la télécommande

1 Appuyez sur

• L'écran est modifié.

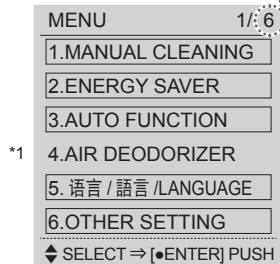


2 Configurez l'item depuis l'écran.

Lorsque vous déplacez les boutons (Haut/Bas), le cadre des items se déplace.

Lorsque vous déplacez les boutons (Droite/Gauche), vous pouvez sélectionner le réglage.

Lorsque vous appuyez sur le bouton , l'élément est saisi.



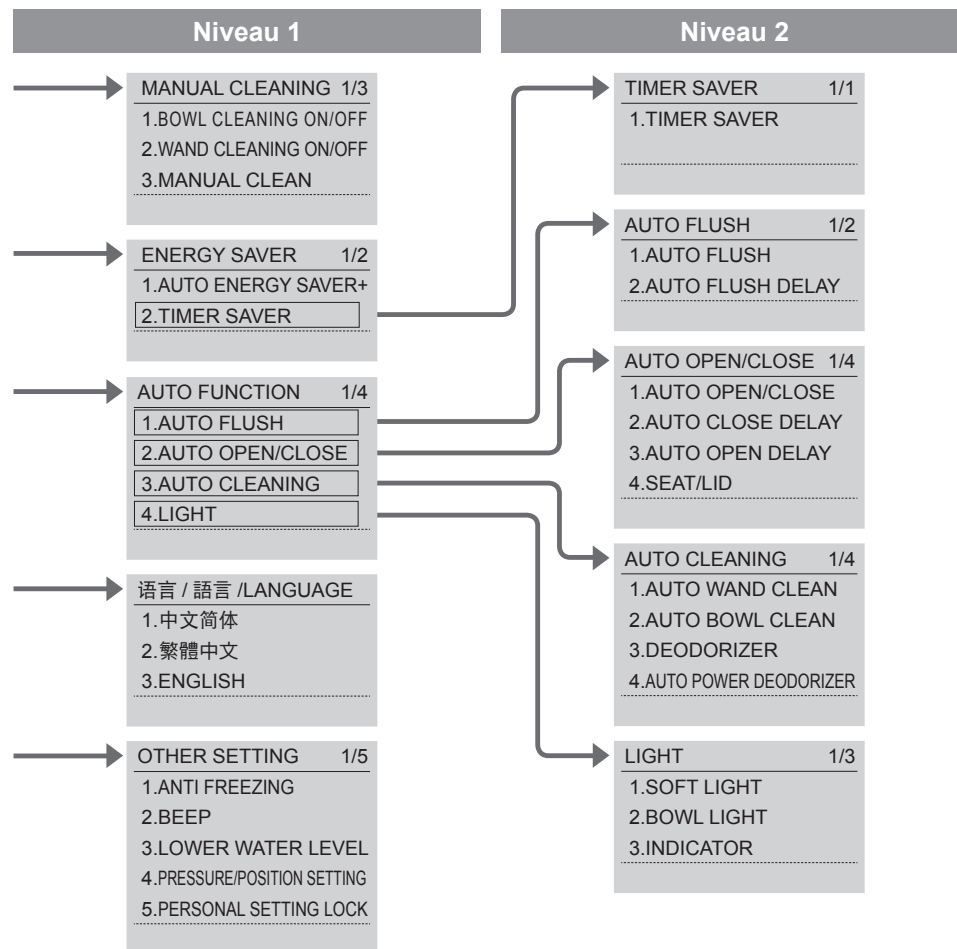
*1

SELECT ⇒ ENTER] PUSH

La prochaine étape est présentée au bas de l'écran.

Vous pouvez appliquer le réglage souhaité

Si vous désirez revenir à l'item précédent, appuyez sur le bouton ≡ / ↶.

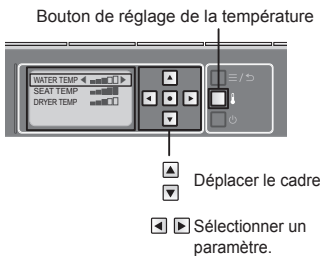


*1 [AIR DEODORIZER] apparaît, mais cette fonctionnalité n'est pas disponible sur ce produit.

Réglage de la température Eau chaude, siège des toilettes, séchage

Cinq différents niveaux de température de élevé à faible, ainsi que « ARRÊT », peuvent être configurés.

Face arrière de la télécommande



- Retirez la télécommande du support.
 - Si la télécommande est sécurisée pour éviter tout vol (Page 16)
- Appuyez sur

Support

➔

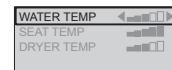
Vers la page suivante

MISE EN GARDE

- Lors de la configuration, l'écran s'éteint lorsque l'on n'appuie sur aucun bouton pendant environ 60 secondes ou moins.
- Si vous échouez à terminer le réglage, recommencez à partir de l'étape 2.

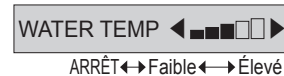
Température de l'eau chaude

- Sélectionnez [WATER TEMP]



- Sélectionnez le niveau de température.

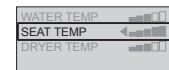
<Réglage terminé>



*1 Appuyez sur jusqu'à ce que [OFF] s'affiche.

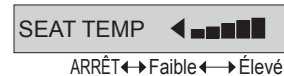
Température du siège des toilettes

- Sélectionnez [SEAT TEMP]



- Sélectionnez le niveau de température.

<Réglage terminé>

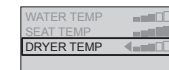


Appuyez sur jusqu'à ce que [OFF] s'affiche.

- Lorsque le réglage est sur « ARRÊT », le témoin « Siège » s'éteint sur l'écran principal.

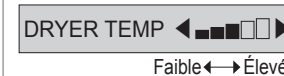
Température de l'air de séchage

- Sélectionnez [DRYER TEMP]



- Sélectionnez le niveau de température.

<Réglage terminé>



- Le séchage ne peut être désactivé.

- Installez la télécommande dans le support.
 - Si la télécommande est sécurisée pour éviter tout vol (Page 16)

*1 Pour éviter la condensation, la température de l'eau ne doit pas tomber en dessous de 68°F (20 °C), et ce même lorsqu'elle est réglée sur « ARRÊT ».

● Si le réglage de la température ne réchauffe pas la lunette → « Energy saver » est-il réglé sur « MARCHE » ? (Page 26)

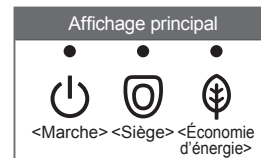
Fonctions d'économie d'énergie Type

Il est possible de sélectionner les fonctions « Économie d'énergie automatique+ » ou « Économie d'énergie temporisée ». Vous pouvez économiser de l'énergie en plaçant le chauffage du siège de la lunette sur « ARRÊT ».

● La fonction « Économie d'énergie automatique+ » prend environ 10 jours à détecter les périodes durant lesquelles le siège des toilettes n'est jamais ou peu souvent utilisé.

Type	Situation	L'économiseur d'énergie est activé	
		Affichage principal	
Économie d'énergie automatique+	Le produit permet d'économiser automatiquement l'énergie. Il détecte les périodes pendant lesquelles les toilettes ne sont pas utilisées et réduit automatiquement la température du siège des toilettes.		→
Économie d'énergie temporisée	Vous voulez économiser l'énergie uniquement durant les périodes sélectionnées. (6 heures, 9 heures) Une fois le temps défini, le dispositif de chauffage du siège des toilettes s'éteint automatiquement lors de la période définie chaque jour.		→
Économie d'énergie temporisée + Économie d'énergie automatique+	Vous voulez économiser une grande quantité d'énergie à l'aide du mode d'économie d'énergie automatique et du mode d'économie d'énergie temporisée. Lorsque les deux fonctions « Économie d'énergie temporisée » et « Économie d'énergie automatique+ » sont réglées, « Économie d'énergie automatique+ » fonctionne lorsque « Économie d'énergie temporisée » n'est pas activée.		→

● Même si la fonction d'économie d'énergie est activée (c'est-à-dire que le dispositif de chauffage du siège se trouve sur « ARRÊT »), le siège chauffe temporairement lorsque l'on approche de l'unité de la cuvette ou lorsque l'on s'assoit dessus. (Il faut environ 60 secondes pour atteindre la température définie.) (L'indication DEL sur l'écran principal revient à l'état existant lorsque l'économiseur d'énergie est activé.)



Lorsque le mode d'économie d'énergie est en fonction	Avant midi		Après-midi		
	0	4	8	5	
Chauffage du siège des toilettes	0	4	8	5	0
	Exemple : Pas utilisé de 0 à 4 heures du matin				
	Température en veille*1				
	ARRÊT*2				
	Exemple : Réglé entre 8 h et 5 h				
	Température en veille*1		Température en veille*1		
	ARRÊT*2				
	Exemple : lorsque les fonctions « Économie d'énergie temporisée » et « Économie d'énergie automatique+ » sont utilisées ensemble.				
	Température en veille*1		Température en veille*1		
	ARRÊT*2				

● Pendant le mode « Économie d'énergie automatique+ » :
Même indication DEL que « Économie d'énergie automatique+ » (voir ci-dessus)

● Pendant le mode « Économie d'énergie automatique » :
Même indication DEL que « Économie d'énergie automatique » (voir ci-dessus)

*1 La période pendant laquelle le dispositif de chauffage du siège des toilettes est configuré sur « Température en veille ».

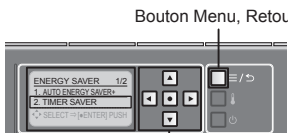
*2 Période pendant laquelle le chauffage du siège de la toilette est sur « ÉTEINT ».

Pour définir le mode d'économie d'énergie Pages 23 et 29

Fonctions d'économie d'énergie

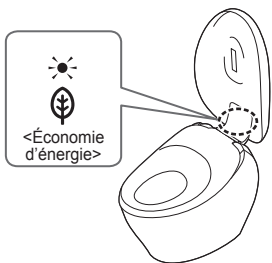
Instructions de réglage

Face arrière de la télécommande



Bouton Menu, Retour

- ▲ ▼ Déplacer le cadre.
- ◀ ▶ Sélectionner un paramètre.
- Confirmer le paramètre.



Lorsque l'économie d'énergie est réglée, la DEL « Économie d'énergie » (verte) s'allume.

MISE EN GARDE

· Lors de la configuration, l'écran s'éteint lorsque l'on n'appuie sur aucun bouton pendant environ 60 secondes ou moins. Si vous échouez à terminer le réglage, recommencez à partir de l'étape 1.

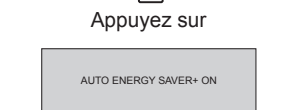
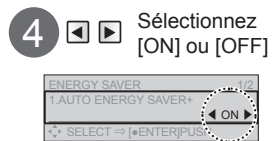
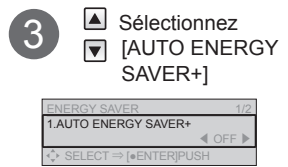
Économie d'énergie automatique+

1 Appuyez sur

2 Sélectionnez [ENERGY SAVER]

3 Sélectionnez [AUTO ENERGY SAVER+]

4 Sélectionnez [ON] ou [OFF]



(Pour revenir →)

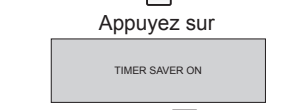
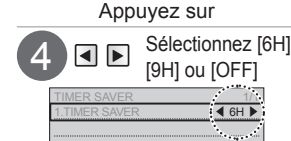
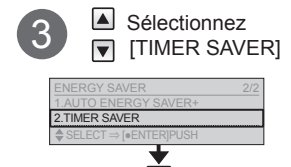
Économie d'énergie temporisée

1 Appuyez sur

2 Sélectionnez [ENERGY SAVER]

3 Sélectionnez [TIMER SAVER]

4 Sélectionnez [6H], [9H] ou [OFF]



(Pour revenir →)

■ Pour modifier l'heure de l'économie d'énergie temporisée :
→ Configurez de nouveau l'économie d'énergie temporisée sur l'heure à laquelle vous souhaitez que la fonction débute.

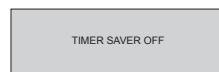
Réglez la fonction « Économie d'énergie temporisée » au moment où vous souhaitez la démarrer.

Désactivation du mode d'économie d'énergie

Sélectionnez [OFF] à l'étape 4 lors de chaque procédure indiquée à gauche (Exemple : « Économie d'énergie temporisée »)



Appuyez sur



(Pour revenir →)

Utilisations diverses

Liste des paramètres

Types de paramètres		Paramètres disponibles • Gras : Paramètres initiaux	
Fonctions automatiques	Chasse d'eau automatique	Chasse d'eau automatique	MARCHE/ARRÊT
		Retard automatique de la chasse d'eau	5 secondes/10 secondes/15 secondes
	Ouverture/fermeture automatique	Ouverture/fermeture automatique	MARCHE/ARRÊT
		Retard automatique de la fermeture	25 secondes/90 secondes*1
		Retard automatique de l'ouverture	15 secondes/30 secondes/90 secondes
		Siège/couvercle	Couvercle/Couvercle du siège
	Nettoyage automatique	NETTOYAGE automatique de la buse	MARCHE/ARRÊT
		NETTOYAGE automatique de la cuvette	MARCHE/ARRÊT
		Désodorisant	MARCHE/ARRÊT
		Désodorisant de puissance automatique	MARCHE/ARRÊT
	Éclairage	Éclairage doux	MARCHE/ARRÊT
		Éclairage de la cuvette	MARCHE/ARRÊT
		Indicateur de NETTOYAGE	MARCHE/ARRÊT
Réglage de la langue		Chinois Simplifié/Chinois Traditionnel/Anglais	
Autres paramètres	Antigel	MARCHE/ARRÊT	
	Bip	MARCHE/ARRÊT	
	Réduire le niveau d'eau	-	
	Réglage de la pression/position	MARCHE/ARRÊT	
	Verrouillage des réglages personnels	MARCHE/ARRÊT	

MISE EN GARDE • Lors de la configuration, l'écran s'éteint lorsque l'on n'appuie sur aucun bouton pendant environ 60 secondes ou moins. Si vous échouez à terminer le réglage, recommencez à partir de l'étape 1.

Contenu du réglage	Page de réf. paramètre
• Définir s'il convient ou non de nettoyer automatiquement la cuvette	Page 32
• Modifier le décalé pour que la chasse d'eau soit automatiquement actionnée	
• Définir s'il convient ou non d' ouvrir automatiquement le couvercle des toilettes	Pages 34, 35
• Modifier le décalé pour que le couvercle/le siège se ferme automatiquement	
• Modifier le décalé pour que le couvercle/siège s'ouvre automatiquement lorsqu'il a été fermé manuellement	
• Ouvrir et fermer automatiquement le couvercle des toilettes/Ouvrir et fermer automatiquement le siège et le couvercle des toilettes	
• Définir s'il convient ou non de nettoyer automatiquement la buse	Pages 36, 37
• Définir s'il convient ou non de vaporiser automatiquement de l'eau dans l'unité de cuvette	
• Définir s'il convient ou non de désodoriser automatiquement après s'être assis sur le siège des toilettes	
• Définir s'il convient ou non de désodoriser automatiquement avec énergie ou non après s'être levé	
• Définir s'il convient ou non d' utiliser une lumière douce	Pages 38, 39
• Définir s'il convient ou non d' utiliser l'éclairage à l'intérieur de l'unité de cuvette	
• Définir s'il convient ou non d' allumer l'indicateur de NETTOYAGE	
• Sélectionnez la langue affichée à l'arrière de la télécommande	Page 40
• Définir s'il convient ou non de faire couler l'eau pour la cuvette et le bloc principal automatiquement à intervalle fixe afin d'éviter le gel (mode dynamique → Page 60)	Pages 42, 43
• Définir s'il convient ou non d' émettre un bip	
• Réduire le niveau d'eau de l'unité de cuvette	
• Définir s'il convient ou non de maintenir vos paramètres préférés de pression et de position	
• Définir s'il convient ou non d' utiliser le verrouillage des réglages personnels	

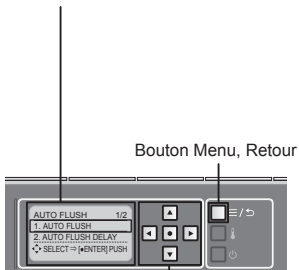
*1 Réglage de 25 secondes : Le couvercle de la toilette commence à se fermer dans les 25 à 100 secondes après que le capteur a détecté que personne ne se trouve à proximité.
Réglage de 90 secondes : Le couvercle de la toilette commence à se fermer dans les 90 à 170 secondes après que le capteur a détecté que personne ne se trouve à proximité.

Utilisations diverses Fonctions automatiques

Face arrière de la télécommande

Fonctions réglées sur cet écran

1. AUTO FLUSH
« Chasse d'eau automatique »
2. AUTO FLUSH DELAY
« Retard automatique de la chasse d'eau »



Bouton Menu, Retour

- ▲ Déplacer le cadre.
- ▶ Sélectionner un paramètre.
- ◻ Confirmer le paramètre.

Chasse d'eau automatique

Définir s'il convient ou non de nettoyer automatiquement la cuvette

Chasse d'eau automatique

1 ≡ / ↵ Appuyez sur

2 ▲ Sélectionnez [AUTO FUNCTION]

3 ▲ Sélectionnez [AUTO FLUSH]

MENU 1/6
1. MANUAL CLEANING
2. ENERGY SAVER
SELECT ⇒ [ENTER/PUSH]

MENU 3/6
2. ENERGY SAVER
3. AUTO FUNCTION
SELECT ⇒ [ENTER/PUSH]

AUTO FUNCTION 1/4
1. AUTO FLUSH
2. AUTO OPEN/CLOSE
SELECT ⇒ [ENTER/PUSH]

Appuyez sur

Modifier le délai pour que la chasse d'eau soit automatiquement actionnée

Retard automatique de la chasse d'eau *1

4 ▲ Sélectionnez [AUTO FLUSH]

5 ◀ ▶ Sélectionnez [ON] ou [OFF]

4 ▼ Sélectionnez [AUTO FLUSH DELAY]

5 ◀ ▶ Sélectionnez [5S], [10S] ou [15S]

Appuyez sur

AUTO FLUSH OFF

(Pour revenir → ≡ / ↵)

Appuyez sur

AUTO FLUSH DELAY 15S

(Pour revenir → ≡ / ↵)

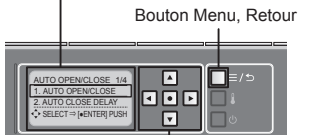
*1 Cette fonction n'est pas disponible si le paramètre « CHASSE D'EAU AUTOMATIQUE » est désactivé.



Face arrière de la télécommande

Fonctions réglées sur cet écran

1. AUTO OPEN/CLOSE
« Ouverture/fermeture automatique »
2. AUTO CLOSE DELAY
« Retard automatique de la fermeture »
3. AUTO OPEN DELAY
« Retard automatique de l'ouverture »
4. SEAT/LID
« Siège/couvercle »



▲ ▼ Déplacer le cadre.

◀ ▶ Sélectionner un paramètre.

⊙ Confirmer le paramètre.

*1 Lorsque la fonction « Ouverture/fermeture automatique » est réglée sur « ARRÊT », la Lumière de nettoyage ne fonctionne pas lorsque le couvercle est ouvert. Veuillez le fermer manuellement. (Autre que le modèle MS900CUMFG)

*2 Cette fonction n'est pas disponible si le paramètre « Ouverture/fermeture automatique » est sur « ARRÊT ».

*3 Lorsque ce paramètre est réglé sur « 25 secondes », le couvercle/siège des toilettes ne s'ouvre pas automatiquement pendant environ 15 secondes après la fermeture automatique.

*4 Lorsque le paramètre « Couvercle de siège » est défini sur ouverture automatique, le jet de pré-humidification n'est pas pulvérisé.

Ouverture/fermeture automatique

Définir s'il convient ou non d'ouvrir automatiquement le couvercle des toilettes

Ouverture/fermeture automatique

1 ≡ / ↵ Appuyez sur

2 ▲ ▼ Sélectionnez [AUTO FUNCTION]

3 ▲ ▼ Sélectionnez [AUTO OPEN/CLOSE]

4 ▲ ▼ Sélectionnez [AUTO OPEN/CLOSE]

5 ◀ ▶ Sélectionnez [ON] ou [OFF]^{*1}

Appuyez sur

(Pour revenir → ≡ / ↵)

Modifier le délai pour que le couvercle/le siège se ferme automatiquement

Retard automatique de la fermeture^{*2}

MENU 1/6
1. MANUAL CLEANING
2. ENERGY SAVER
SELECT ⇒ [ENTER/PUSH]

MENU 3/6
2. ENERGY SAVER
3. AUTO FUNCTION
SELECT ⇒ [ENTER/PUSH]

AUTO FUNCTION 2/4
1. AUTO FLUSH
2. AUTO OPEN/CLOSE
SELECT ⇒ [ENTER/PUSH]

4 ▲ ▼ Sélectionnez [AUTO CLOSE DELAY]

5 ◀ ▶ Sélectionnez [25S] ou [90S]^{*3}

Appuyez sur

(Pour revenir → ≡ / ↵)

Ouverture/fermeture automatique

Modifier la période jusqu'à l'ouverture automatique (après une fermeture manuelle.)

Retard automatique de l'ouverture^{*2}

1 ≡ / ↵ Appuyez sur

2 ▲ ▼ Sélectionnez [AUTO FUNCTION]

3 ▲ ▼ Sélectionnez [AUTO OPEN/CLOSE]

4 ▲ ▼ Sélectionnez [AUTO OPEN DELAY]

5 ◀ ▶ Sélectionnez [15S], [30S] ou [90S]

Appuyez sur

(Pour revenir → ≡ / ↵)

Ouvrir et fermer automatiquement le couvercle des toilettes/Ouvrir et fermer automatiquement le siège et le couvercle des toilettes

Siège/couvercle^{*2}

MENU 1/6
1. MANUAL CLEANING
2. ENERGY SAVER
SELECT ⇒ [ENTER/PUSH]

MENU 3/6
2. ENERGY SAVER
3. AUTO FUNCTION
SELECT ⇒ [ENTER/PUSH]

AUTO FUNCTION 2/4
1. AUTO FLUSH
2. AUTO OPEN/CLOSE
SELECT ⇒ [ENTER/PUSH]

4 ▲ ▼ Sélectionnez [SEAT/LID]

5 ◀ ▶ Sélectionnez [LID] ou [SEAT·LID]^{*4}

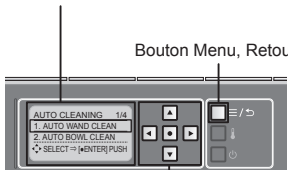
Appuyez sur

(Pour revenir → ≡ / ↵)

Face arrière de la télécommande

Fonctions réglées sur cet écran

1. AUTO WAND CLEAN
« NETTOYAGE automatique de la buse »
2. AUTO BOWL CLEAN
« NETTOYAGE automatique de la cuvette »
3. DEODORIZER
« Désodorisant »
4. AUTO POWER DEODORIZER
« Désodorisant de puissance automatique »



- Déplacer le cadre.
- Sélectionner un paramètre.
- Confirmer le paramètre.

Nettoyage automatique

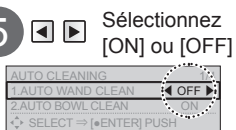
Définir s'il convient ou non de nettoyer automatiquement la buse
NETTOYAGE automatique de la buse

- 1 Appuyez sur
- 2 Sélectionnez [AUTO FUNCTION]
- 3 Sélectionnez [AUTO CLEANING]

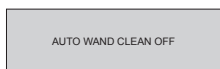
Définir s'il convient ou non de vaporiser automatiquement de l'eau dans l'unité de cuvette
NETTOYAGE automatique de la cuvette

- 1 Appuyez sur
- 2 Sélectionnez [AUTO FUNCTION]
 Appuyez sur
- 3 Sélectionnez [AUTO CLEANING]
 Appuyez sur

- 4 Sélectionnez [AUTO WAND CLEAN]

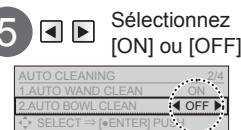


Appuyez sur

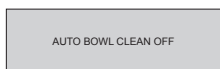


(Pour revenir →)

- 4 Sélectionnez [AUTO BOWL CLEAN]



Appuyez sur



(Pour revenir →)

Nettoyage automatique

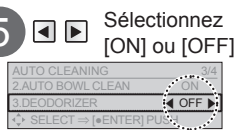
Définir s'il convient ou non de désodoriser automatiquement après s'être assis sur le siège des toilettes
Désodorisant

- 1 Appuyez sur
- 2 Sélectionnez [AUTO FUNCTION]
- 3 Sélectionnez [AUTO CLEANING]

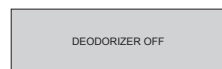
Définir s'il convient ou non de désodoriser automatiquement avec énergie ou non après s'être levé
Désodorisant de puissance automatique

- 1 Appuyez sur
- 2 Sélectionnez [AUTO FUNCTION]
 Appuyez sur
- 3 Sélectionnez [AUTO CLEANING]
 Appuyez sur

- 4 Sélectionnez [DEODORIZER]



Appuyez sur



(Pour revenir →)

- 4 Sélectionnez [AUTO POWER DEODORIZER]



Appuyez sur



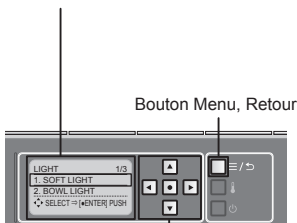
(Pour revenir →)

Utilisations diverses Fonctions automatiques

Face arrière de la télécommande

Fonctions réglées sur cet écran

1. SOFT LIGHT
« Éclairage doux »
2. BOWL LIGHT
« Illumination de la cuvette »
3. INDICATOR
« Indicateur de NETTOYAGE »



- ▲ Déplacer le cadre.
- ▶ Sélectionner un paramètre.
- ◻ Confirmer le paramètre.

Éclairage

Définir s'il convient ou non d'utiliser l'éclairage doux

Éclairage doux

1 ≡ / ↵ Appuyez sur

MENU	1/6
1. MANUAL CLEANING	
2. ENERGY SAVER	
↕ SELECT ⇒ [ENTER] PUSH	

2 ▲ Sélectionnez [AUTO FUNCTION] → Appuyez sur

MENU	3/6
2. ENERGY SAVER	
3. AUTO FUNCTION	
↕ SELECT ⇒ [ENTER] PUSH	

3 ▲ Sélectionnez [LIGHT] → Appuyez sur

AUTO FUNCTION	4/4
3. AUTO CLEANING	
4. LIGHT	
↕ SELECT ⇒ [ENTER] PUSH	

4 ▲ Sélectionnez [SOFT LIGHT] ▼

LIGHT	1/3
1.SOFT LIGHT	◀ ON ▶
2.BOWL LIGHT	ON
↕ SELECT ⇒ [ENTER] PUSH	

5 ◀ ▶ Sélectionnez [ON] ou [OFF]

LIGHT	
1.SOFT LIGHT	◀ OFF ▶
2.BOWL LIGHT	ON
↕ SELECT ⇒ [ENTER] PUSH	

Appuyez sur



(Pour revenir → ≡ / ↵)

Définir s'il convient ou non d'utiliser l'éclairage à l'intérieur de l'unité de cuvette

Illumination de la cuvette

1 ≡ / ↵ Appuyez sur

MENU	1/6
1. MANUAL CLEANING	
2. ENERGY SAVER	
↕ SELECT ⇒ [ENTER] PUSH	

2 ▲ Sélectionnez [AUTO FUNCTION] → Appuyez sur

MENU	3/6
2. ENERGY SAVER	
3. AUTO FUNCTION	
↕ SELECT ⇒ [ENTER] PUSH	

3 ▲ Sélectionnez [LIGHT] → Appuyez sur

AUTO FUNCTION	4/4
3. AUTO CLEANING	
4. LIGHT	
↕ SELECT ⇒ [ENTER] PUSH	

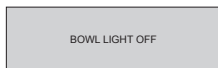
4 ▲ Sélectionnez [BOWL LIGHT] ▼

LIGHT	2/3
1.SOFT LIGHT	ON
2.BOWL LIGHT	◀ ON ▶
↕ SELECT ⇒ [ENTER] PUSH	

5 ◀ ▶ Sélectionnez [ON] ou [OFF]

LIGHT	2/3
1.SOFT LIGHT	ON
2.BOWL LIGHT	◀ OFF ▶
↕ SELECT ⇒ [ENTER] PUSH	

Appuyez sur



(Pour revenir → ≡ / ↵)

Éclairage

Définir s'il convient ou non d'allumer l'indicateur de NETTOYAGE

Indicateur de NETTOYAGE

1 ≡ / ↵ Appuyez sur

MENU	1/6
1. MANUAL CLEANING	
2. ENERGY SAVER	
↕ SELECT ⇒ [ENTER] PUSH	

2 ▲ Sélectionnez [AUTO FUNCTION] → Appuyez sur

MENU	3/6
2. ENERGY SAVER	
3. AUTO FUNCTION	
↕ SELECT ⇒ [ENTER] PUSH	

3 ▲ Sélectionnez [LIGHT] → Appuyez sur

AUTO FUNCTION	4/4
3. AUTO CLEANING	
4. LIGHT	
↕ SELECT ⇒ [ENTER] PUSH	

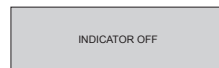
4 ▲ Sélectionnez [INDICATOR] ▼

LIGHT	3/3
2.BOWL LIGHT	ON
3.INDICATOR	◀ ON ▶
↕ SELECT ⇒ [ENTER] PUSH	

5 ◀ ▶ Sélectionnez [ON] ou [OFF]

LIGHT	3/3
2.BOWL LIGHT	ON
3.INDICATOR	◀ OFF ▶
↕ SELECT ⇒ [ENTER] PUSH	

Appuyez sur



(Pour revenir → ≡ / ↵)

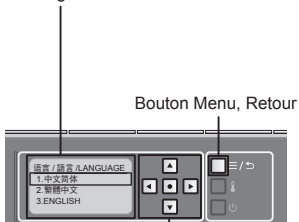
Utilisations diverses

Réglage de la langue

Face arrière de la télécommande

Fonctions réglées sur cet écran

1. 中文简体
« Chinois Simplifié »
2. 繁體中文
« Chinois Traditionnel »
3. ENGLISH
« Anglais »



- ▲ ▼ Déplacer le cadre.
- ◻ Confirmer le paramètre.

Sélectionnez la langue affichée à l'arrière de la télécommande

Réglage de la langue

1 Appuyez sur

MENU	1/6
1. MANUAL CLEANING	
2. ENERGY SAVER	
SELECT ⇒ ENTER/PUSH	

2 Sélectionnez
 [语言 / 語言 / LANGUAGE]

MENU	5/6
4. AIR DEODORIZER	
5. 语言 / 語言 / LANGUAGE	
SELECT ⇒ ENTER/PUSH	

Appuyez sur

3 Sélectionnez [中文
 简体], [繁體中文]
ou [ENGLISH]

语言 / 語言 / LANGUAGE
1. 中文简体
2. 繁體中文
3. ENGLISH

Appuyez sur

LANGUAGE ENGLISH

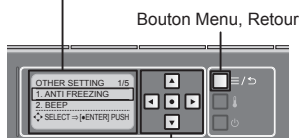
(Pour revenir →)



Face arrière de la télécommande

Fonctions réglées sur cet écran

1. ANTI FREEZING
« Antigel »
2. BEEP
« Bip »
3. LOWER WATER LEVEL
« Niveau d'eau plus bas »
4. PRESSURE/POSITION SETTING
« Réglage de la pression/position »
5. PERSONAL SETTING LOCK
« Verrouillage des réglages personnels »



- Déplacer le cadre.
- Sélectionner un paramètre.
- Confirmer le paramètre.

Définir s'il convient ou non de faire couler l'eau pour la cuvette et le bloc principal automatiquement à intervalle fixe afin d'éviter le gel

Antigel

1 Appuyez sur

2 Sélectionnez [OTHER SETTING] Appuyez sur

3 Sélectionnez [ANTI FREEZING]

4 Sélectionnez [ON] ou [OFF]

<Pour réglage sur [ON]>
Lorsque l'heure est définie, l'unité de la cuvette est nettoyée à des intervalles d'environ 10 minutes afin d'éviter le gel.

Appuyez sur

Sélectionnez [YES]

Appuyez sur

(Pour revenir →)

Définir s'il convient ou non d'émettre un bip

Bip

1 Appuyez sur

2 Sélectionnez [OTHER SETTING] Appuyez sur

3 Sélectionnez [BEEP]

4 Sélectionnez [ON] ou [OFF]

Appuyez sur

Appuyez sur

(Pour revenir →)

Baisser la surface de l'eau de la cuvette (Pour réduire la remontée d'eau, recueillir un échantillon de selles, etc.)
Abaissement de la surface de l'eau

Niveau d'eau plus bas

1 Appuyez sur

2 Sélectionnez [OTHER SETTING] Appuyez sur

3 Sélectionnez [LOWER WATER LEVEL]

Appuyez sur

L'eau présente dans l'unité de la cuvette s'écoule et s'accumule à un faible niveau.

Remarque

· Le niveau d'eau redevient normal lorsque la chasse d'eau est activée. Veuillez activer cette fonction dès lors que vous souhaitez réduire le niveau d'eau.

Définir s'il convient ou non de maintenir vos paramètres préférés de pression et de position

Réglage de la pression/position

1 Appuyez sur

2 Sélectionnez [OTHER SETTING] Appuyez sur

3 Sélectionnez [PRESSURE/ POSITION SETTING]

4 Sélectionnez [ON] ou [OFF]

Appuyez sur

Appuyez sur

(Pour revenir →)

Permet d'activer ou non le verrouillage des réglages personnels

Verrouillage des réglages personnels

1 Appuyez sur

2 Sélectionnez [OTHER SETTING] Appuyez sur

3 Sélectionnez [PERSONAL SETTING LOCK]

4 Sélectionnez [ON] ou [OFF]

Appuyez sur

Appuyez sur

(Pour revenir →)

Fiche d'alimentation (Environ une fois par mois)



Chiffon sec



Chiffon humide

1

Débranchez la fiche d'alimentation de la prise murale et essuyez-la à l'aide d'un chiffon sec.



2

Branchez la fiche d'alimentation.

- La DEL « Marche » s'allume.

AVERTISSEMENT



Retirez périodiquement la poussière des lames et des autres pièces de la fiche d'alimentation.

- Débranchez la fiche d'alimentation de la prise murale et essuyez-la à l'aide d'un chiffon sec.

Insérez complètement la fiche d'alimentation.

Lors du débranchement, tenez le corps principal de la fiche d'alimentation.

- Le fait de tirer sur le cordon d'alimentation pourrait endommager la fiche ou le cordon d'alimentation.



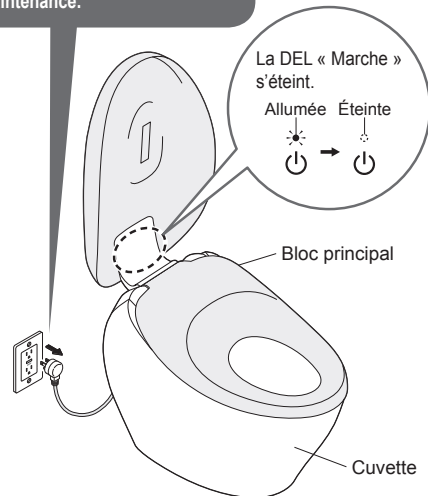
AVERTISSEMENT



Débranchez toujours la fiche de la prise de courant avant toute maintenance ou inspection.

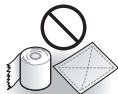
(Le non-respect de cette instruction pourrait provoquer un choc électrique ou une défaillance, et entraîner une panne.)

Pour plus de sécurité, débranchez la fiche d'alimentation avant toute maintenance.*1



N'utilisez pas de chiffon sec ou de papier hygiénique sur les pièces en plastique.

(Cela pourrait engendrer des dégâts.)



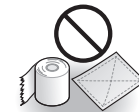
*1 Sauf en cas d'utilisation des fonctions « Nettoyage de la buse » ou « Nettoyage de la cuvette ».

*1 Une fois la fiche d'alimentation insérée, le couvercle des toilettes ne s'ouvre pas automatiquement pendant environ 10 secondes (Car il se prépare au fonctionnement.) Ouvrir et fermer manuellement.

Bloc supérieur (Tous les jours environ)



Chiffon doux trempé dans de l'eau



- Papier hygiénique
- Chiffon sec
- Brosse à récurer en nylon (Cela pourrait engendrer des dégâts.)

1

Débranchez la fiche d'alimentation.

2

Essuyez à l'aide d'un chiffon doux trempé dans de l'eau et essoré correctement.

Pour la saleté persistante

- Essuyez à l'aide d'un chiffon doux trempé dans du détergent neutre dilué pour cuisine, puis essuyez à l'aide d'un chiffon doux trempé dans de l'eau.



Détergent neutre pour cuisine




- Diluant de peinture
- Benzène
- Nettoyant en poudre

3

Branchez la fiche d'alimentation.

- La DEL « Marche » s'allume.

Attention !

- Ce produit est un appareil électrique. Veillez à ne pas laisser l'eau s'infiltrer à l'intérieur ni laisser du détergent dans l'espace situé entre le bloc principal et l'unité de cuvette. (Cela pourrait endommager les pièces en plastique ou provoquer une défaillance.)
- Lorsque vous utilisez un nettoyeur pour toilettes afin de nettoyer les toilettes, rincez-le au bout de 3 minutes et laissez le siège et le couvercle ouverts.
 - Essuyez toute trace de nettoyant restant sur l'unité de cuvette. (Si la vapeur d'un nettoyeur pour toilettes entre dans le bloc principal, elle pourrait provoquer un dysfonctionnement.)
- Ne poussez ni ne tirez pas les couvercles autour de la buse avec toute force excessive. (Cela pourrait engendrer des dégâts ou une défaillance.)
- Essuyez la surface arrière du siège des toilettes et leurs coussinets avec un chiffon doux bien essoré avec de l'eau. (Sinon, l'adhésion de la saleté peut donner lieu à une décoloration.)
- Veuillez essuyer toute gouttelette d'eau afin qu'aucune ne reste sur la lunette. (Le non-respect de cette instruction peut provoquer un dysfonctionnement du capteur de siège ou du bouton Chasse d'eau  situé dans le coin supérieur droit du siège.)

Cuvette (Tous les jours environ)



- Brosse pour toilettes
- Détergent neutre pour toilettes



- Détergents acides forts ou détergents alcalins forts
- Détergents contenant des composants abrasifs
- Détergent à base de fluorure (contenant du fluorure d'hydrogène ou du fluorure d'ammonium)
- Brosse métallique
- Brosse dure en nylon abrasif

1 Débranchez la fiche d'alimentation.

2 Nettoyez à l'aide d'une brosse ou d'un outil similaire.

■ **Le niveau d'eau dans la cuvette peut être réduit pour effectuer une maintenance.**

(Insérez la fiche d'alimentation.)

<< Nettoyage de la cuvette >> Utilisez les boutons situés sur la face arrière de la télécommande.

- ① Appuyez
- ② Sélectionnez [MANUAL CLEANING] → Appuyez
- ③ Sélectionnez [BOWL CLEANING ON/OFF] → Appuyez

• L'eau présente dans l'unité de la cuvette s'écoule, puis s'évacue. Le niveau d'eau chute ensuite pendant environ 50 secondes.

Nettoyez l'intérieur de la cuvette.

• L'eau de la cuvette est purgée et le niveau d'eau repasse à sa valeur d'origine.

● **Pour arrêter à mi-parcours, appuyez sur (bouton « Arrêt ») situé sur la face avant de la télécommande.**

3 Branchez la fiche d'alimentation.

• La DEL « Marche » s'allume.

■ **Un jet « ewater+ » peut être pulvérisé pour achever l'entretien.**

(Il ne peut être utilisé lorsque la buse est éteinte ou lorsque vous êtes assis sur le siège des toilettes.)

<< NETTOYAGE manuel >> Utilisez les boutons situés sur la face arrière de la télécommande.

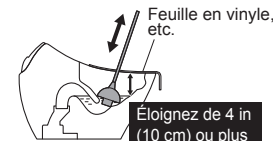
- ① Appuyez
- ② Sélectionnez [MANUAL CLEANING] → Appuyez
- ③ Sélectionnez [MANUAL CLEAN] → Appuyez

(le jet « ewater+ » est pulvérisé sur l'unité de cuvette.)

Cuvette (Tous les jours environ) (Suite)

■ **Si la cuvette est bouchée**

- À l'aide d'un débouchoir à ventouse ou d'un objet similaire, dégager de 4 in (10 cm) ou plus le haut de l'unité de cuvette de la surface d'eau. Utilisez les outils disponibles sur le marché destinés au débouchage des cuvettes de toilettes. (Il y a risque de débordement des eaux usées et de dégâts d'eau.)



■ **Si le plancher est sale**

- Nettoyez-le à l'aide d'un linge bien essoré. (L'absence de nettoyage du plancher pourrait engendrer des taches ou de la corrosion.)
- La position assise est recommandée pour réduire l'éclaboussement causé par la position debout et le fait d'uriner.

Attention !

- Veillez à ne pas exposer à de l'eau le bloc principal ou l'espace situé entre ce dernier et la cuvette. (Cela peut provoquer un déversement d'eau dans la pièce.)
- N'utilisez aucun agent hydrofuge, nettoyant anti-taches ou agent de revêtement de surface. Ces produits n'endommageront pas la surface de porcelaine, mais pourront la recouvrir et réduire l'effet de la technologie intégrée de prévention des taches.

Cuvette ^{*1} (Environ une fois par mois)






- Afin de préserver les performances du nettoyage du catalyseur, nettoyez la surface de la cuvette à l'aide d'une brosse, etc., et d'un détergent inorganique ou hydrochlorique à base d'acide disponible dans le commerce.

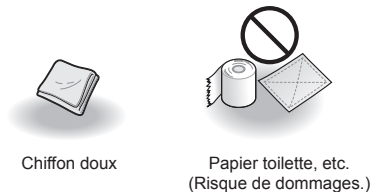
*1 Autre que le modèle MS900CUMFG.

Buse (Environ une fois par mois) <Si vous observez de la saleté (Nettoyage de la buse)>

1 Déployez la buse.

Pour manipuler à l'arrière de la télécommande

- ①  Appuyez
- ②  Sélectionnez [MANUAL CLEANING]
 Appuyez
- ③  Sélectionnez [WAND CLEANING ON/OFF]
 Appuyez





Chiffon doux

Papier toilette, etc.
(Risque de dommages.)

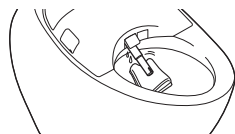
Pour manipuler à l'avant de la télécommande

- Recommandé si la télécommande est sécurisée pour éviter tout vol.

- ①  Appuyez sur le bouton « Arrêt » environ 10 secondes ou plus.
- Tous les voyants de la télécommande clignotent, ou un son électronique est émis par l'unité principale.
- ②  Appuyez sur le bouton « Nettoyage avant » environ 3 secondes ou plus.
- La buse se déploie et de l'eau jaillit pour le nettoyage.
- La buse se rétracte automatiquement après environ 5 minutes.

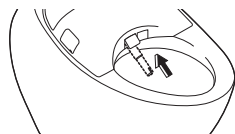
2 Essuyez à l'aide d'un chiffon doux et humide.

- Ne tirez pas, ne poussez pas et n'appuyez pas trop fort sur la buse. (Peut provoquer des dysfonctionnements ou des dommages.)



3 Appuyez sur le bouton « Arrêt » à l'avant de la télécommande.

- La buse se rétracte.

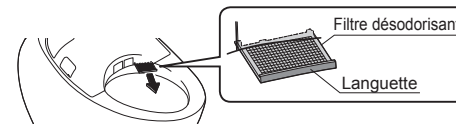


Filtre désodorisant (Environ une fois par mois)

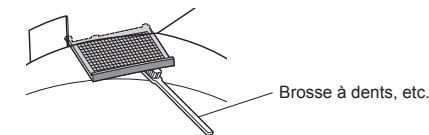
1 Débranchez la fiche d'alimentation.

2 Tenez la languette située sur le filtre désodorisant, puis tirez-la vers l'avant.

- N'utilisez pas une force excessive. (Cela pourrait engendrer des dégâts ou une défaillance.)
- Le filtre désodorisant ne peut être retiré totalement.

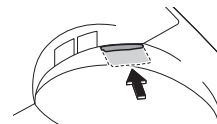


3 Nettoyez-le à l'aide d'un outil tel qu'une brosse à dents.



4 Insérez le filtre désodorisant.

- Appuyez fermement afin qu'il retrouve sa position initiale.



5 Branchez la fiche d'alimentation.

- La DEL « Marche » s'allume.

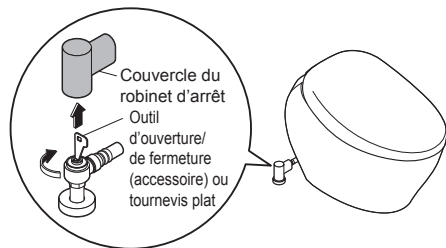
Bouchon de vidange **du filtre à eau** (Environ tous les 6 mois) <Si vous estimez que la pression de l'eau a baissé>

- 1** Retirez le couvercle du robinet d'arrêt, puis fermez le robinet d'arrêt.

- L'alimentation en eau est arrêtée.

MISE EN GARDE

Ne retirez pas le bouchon de vidange du filtre à eau lorsque le robinet d'arrêt est ouvert.
(Sinon, l'eau peut couler.)



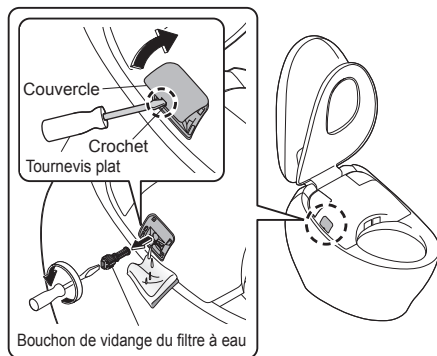
- 2** Appuyez sur le bouton « NETTOYAGE de la buse ».

- Le couvercle de la buse s'ouvre.
(Dépressurisez le tuyau d'alimentation en eau.)

- 3** Débranchez la fiche d'alimentation.

- 4** Retirez le couvercle situé à gauche du bloc principal et du bouchon de vidange du filtre à eau.

- Insérez fermement le tournevis plat dans le crochet.
(Cela pourrait engendrer des dégâts.)
- Desserrez le bouchon de vidange du filtre d'eau avec un tournevis plat, puis tirez dessus.



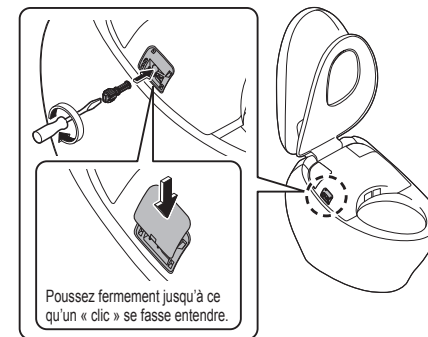
Bouchon de vidange **du filtre à eau** (Environ tous les 6 mois) <Si vous estimez que la pression de l'eau a baissé> **(Suite)**

- 5** Nettoyez-le à l'aide d'un outil tel qu'une brosse à dents.

- Retirez également la poussière éventuelle présente à l'intérieur de l'orifice du bouchon de vidange du filtre à eau.

- 6** Installez le bouchon de vidange du filtre à eau et son couvercle.

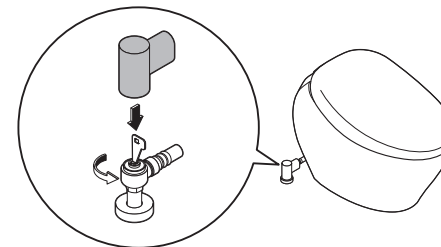
- Insérez le bouchon de vidange du filtre à eau et serrez-le correctement avec un tournevis à tête plate.



- 7** Branchez la fiche d'alimentation.

- La DEL « Marche » s'allume.


- 8** Ouvrez le robinet d'arrêt, puis installez son couvercle.

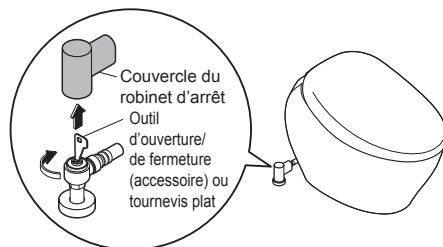



Filtre à eau (Cuvette) (Environ une fois tous les 6 mois)

- 1** Retirez le couvercle du robinet d'arrêt, puis fermez le robinet d'arrêt.
- L'alimentation en eau est arrêtée.

MISE EN GARDE

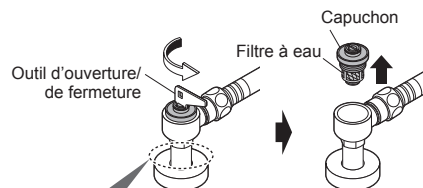
 **Ne retirez pas le filtre à eau lorsque le robinet d'arrêt est ouvert.**
(Sinon, l'eau peut couler.)



- 2**  Appuyez sur le bouton « NETTOYAGE de la buse ».
- Le couvercle de la buse s'ouvre.
(Dépressurisez le tuyau d'alimentation en eau.)

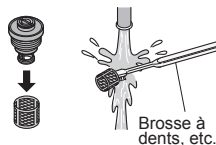
- 3** Débranchez la fiche d'alimentation.

- 4** Desserrez le capuchon du filtre à eau afin de retirer ce dernier.
- Utilisez l'outil (accessoire) d'ouverture/fermeture.



Tenez le tuyau dans vos mains tandis que vous desserrez le capuchon.

- 5** Retirez le filtre à eau à l'aide du capuchon, puis nettoyez-le en utilisant une brosse à dents ou un instrument similaire.
- N'utilisez pas de détergent.
 - N'appuyez pas trop fort sur le filtre à eau.
(Cela pourrait provoquer des déformations.)

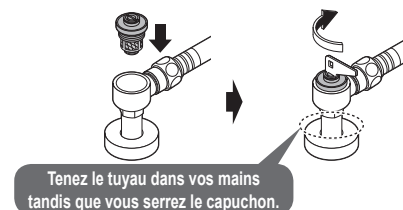


Filtre à eau (Cuvette) (Environ une fois tous les 6 mois) (Suite)

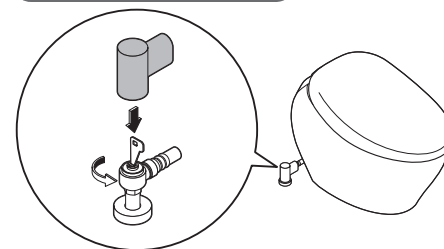
- 6** Fixez le filtre à eau sur le capuchon.



- 7** Installez le capuchon dans sa position initiale, puis serrez-le à l'aide de l'outil d'ouverture/de fermeture.



- 8** Ouvrez le robinet d'arrêt, puis installez son couvercle.
- Vérifiez l'absence de fuite d'eau au niveau du robinet d'arrêt ou des raccords des tuyaux.



- 9** Branchez la fiche d'alimentation.
- La DEL « Marche » s'allume.

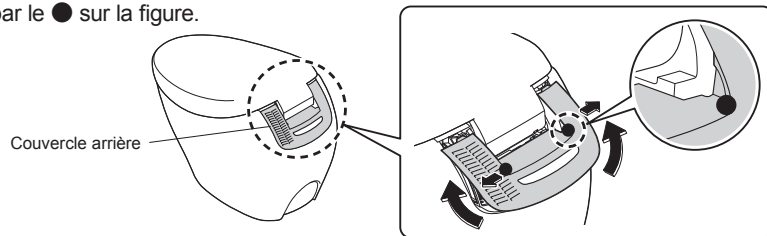
Que faire ? Si l'eau ne coule pas en raison d'une panne de courant

Si l'eau ne coule pas en raison d'une panne de courant (si aucune panne de l'alimentation en eau ne s'est produite)

■ Vous pouvez activer la chasse d'eau à l'aide du levier manuel (en cas de panne de courant).

- Le fait de tirer sur le levier manuel ne permet pas d'activer la chasse d'eau en cas d'alimentation en courant. Débranchez la fiche d'alimentation durant les essais de fonctionnement.

1 Retirez le couvercle arrière du bloc principal tout en poussant vers l'extérieur la section indiquée par le ● sur la figure.

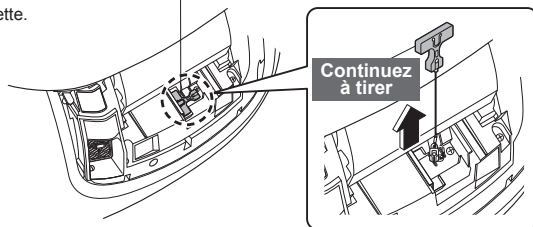


2 Tirez le levier manuel jusqu'à ce qu'il s'immobilise. (environ 30 secondes)

- Le niveau de l'eau augmente dans la cuvette.

Aucun débordement d'eau dans la cuvette.

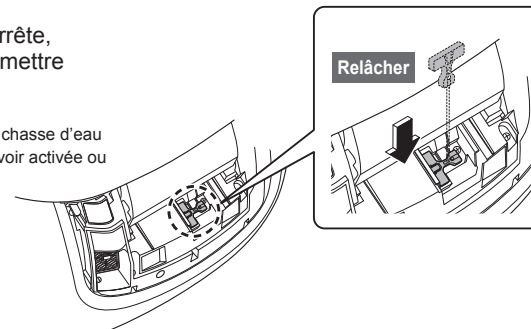
Levier manuel (pour activer la chasse d'eau en cas de panne de courant)



Si l'eau ne coule pas en raison d'une panne de courant (si aucune panne de l'alimentation en eau ne s'est produite) (Suite)

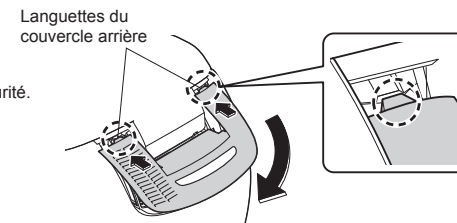
3 Lorsqu'un bip est émis et que l'approvisionnement en eau s'arrête, relâchez le levier avant de le remettre dans sa position initiale.

- La chasse d'eau s'active.
- Vous n'êtes pas en mesure d'activer la chasse d'eau pendant environ 60 secondes après l'avoir activée ou après avoir relâché le levier manuel à mi-parcours. Patientez au moins 60 secondes, puis activez à nouveau la chasse d'eau.



4 Installez le couvercle arrière du bloc principal.

- Insérez les languettes du couvercle en toute sécurité. (Cela peut endommager le couvercle arrière.)



Attention !

- Une fois l'alimentation électrique rétablie, assurez-vous d'effectuer une chasse d'eau complète. (Afin d'éviter que des déchets restent dans le tuyau d'évacuation.)

• Vous pouvez rincer les toilettes avec un seau. (Page 58)

Que faire ? Si l'eau ne coule pas en raison d'une panne de courant

Si l'eau ne coule pas en raison d'une panne de courant de longue durée (2 jours ou plus) (si aucune panne de l'alimentation en eau ne s'est produite)

- Si une panne de courant persiste pendant une longue période (2 jours ou plus), vous pouvez insérer des piles dans le boîtier dédié à cet effet, puis activer la chasse d'eau à l'aide du levier manuel (pour activer la chasse d'eau en cas de panne de courant).

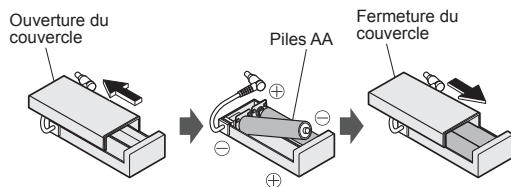
Attention !

- Veillez à ne pas exposer le boîtier des piles à de l'eau. (Cela pourrait provoquer des dysfonctionnements.)

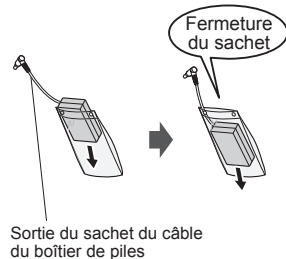
- 1 Retirez l'accessoire du boîtier de piles du sachet.



- 2 Insérez deux piles AA dans le boîtier destiné à cet usage.



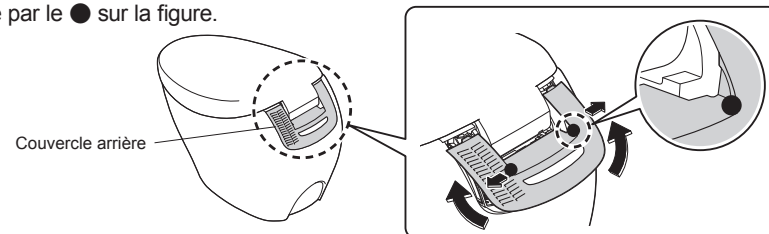
- 3 Placez la pile dans le sachet.



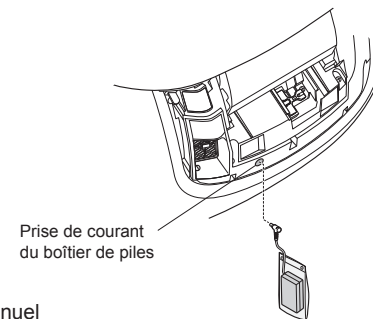
Sortie du sachet du câble du boîtier de piles

Si l'eau ne coule pas en raison d'une panne de courant de longue durée (2 jours ou plus) (si aucune panne de l'alimentation en eau ne s'est produite) (Suite)

- 4 Retirez le couvercle arrière du bloc principal tout en poussant vers l'extérieur la section indiquée par le ● sur la figure.



- 5 Branchez le câble du boîtier de piles à sa prise de courant.



- Pour activer la chasse d'eau grâce au levier manuel (Étapes 2 3 aux Pages 54, 55)

- Une fois l'alimentation électrique rétablie :
 - Débranchez le boîtier de piles, retirez les piles, placez le câble du boîtier à l'intérieur du sachet, puis conservez-le en lieu sûr.
 - Installez le couvercle arrière du bloc principal. (Étape 4 à la Page 55)

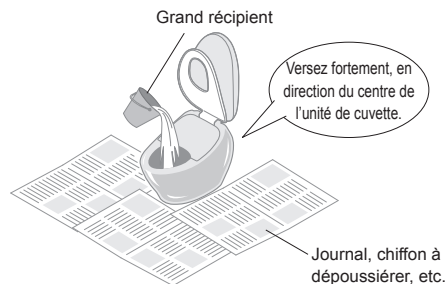
À propos des piles

- Utilisez des piles alcalines à cellules sèches.
- Assurez-vous de suivre les « Précautions de sécurité » pour éviter que les piles ne se cassent ou ne subissent des fuites de liquide, etc. (Pages 6, 8)

Que faire ? Si l'eau ne coule pas en raison d'une interruption du service d'eau

Si l'eau ne coule pas en raison d'une interruption du service d'eau

- 1 Utilisez un seau pour évacuer l'eau.



- 2 Si le niveau d'eau est bas après la chasse, ajoutez de l'eau.

- Cela permet d'éviter les mauvaises odeurs.

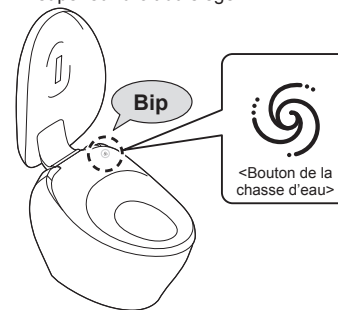
Attention !

- Avant de commencer, configurez « Chasse d'eau automatique » sur « ARRÊT ». (Page 32)
- Une fois l'alimentation en eau rétablie, assurez-vous d'effectuer une chasse d'eau complète. (Afin d'éviter que des déchets restent dans le tuyau d'évacuation.)

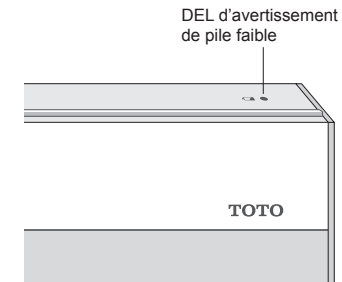
Si la télécommande ne fonctionne pas

Si la télécommande ne fonctionne pas

- Il est possible d'évacuer les toilettes à l'aide du bouton Chasse d'eau situé dans le coin supérieur droit du siège.

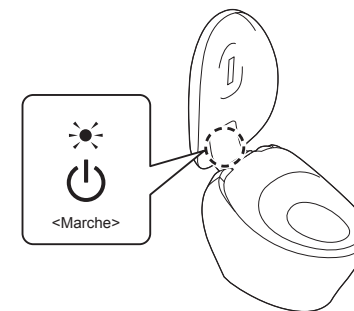


- Si la DEL d'avertissement de pile faible clignote, remplacez les piles.



■ Remplacement des piles

- 1 Débranchez la fiche d'alimentation.
- 2 Retirez la télécommande du support. (Page 16)
- 3 Ouvrez le couvercle des piles et placez-y deux piles AA. (Page 16)
 - La DEL d'avertissement de pile faible s'éteint.
- 4 Installez la télécommande dans le support.
- 5 Branchez la fiche d'alimentation.
 - La DEL « Marche » s'allume.



Attention !

- Les paramètres « MARCHÉ » et « ARRÊT » des fonctions comme celle de l'économiseur d'énergie peuvent être annulés lors du remplacement des batteries. Configurez-les de nouveau.

Que faire ? Prévention des dégâts du gel

Si la température ambiante risque de descendre à 32 °F (0 °C) ou à une température inférieure, prenez des mesures pour prévenir le gel.

Attention !

- Lorsque la température ambiante est susceptible d'être inférieure ou égale 32 °F (0 °C), n'utilisez pas la fonction d'économie d'énergie.
(Cela risque d'endommager le produit.)
- Chauffez la salle de bains ou prenez d'autres mesures contre le gel pour éviter que la température ambiante descende en dessous de 32 °F (0 °C).
- Avant de commencer, réglez « Chasse d'eau automatique » (Page 32) et « Ouverture/fermeture automatique » (Page 34) sur « ARRÊT ».

Comment prévenir les dégâts du gel (Mode dynamique)

Cette méthode permet de faire couler automatiquement l'eau pour la cuvette et le bloc principal à intervalle fixe afin d'éviter le gel.

■ Réglage (Page 42)

- Placez la fonction « Antigel » sur « MARCHÉ » à l'aide de la télécommande.

Une fois ce réglage effectué, elle fonctionne comme suit.

- Le témoin « Marche » clignote.
- La chasse d'eau s'active à des intervalles d'environ 10 minutes.
- Environ 1,69 oz (50 ml) d'eau jaillit à proximité de la buse à des intervalles d'environ 5 minutes.
(La buse reste rétractée.)



Longues périodes d'inutilisation

Vidangez l'eau si vous n'utilisez pas les toilettes pendant une période prolongée.

(L'eau dans la citerne peut provoquer des dysfonctionnements ou être contaminée et provoquer une irritation de la peau ou d'autres problèmes.)


(Cela peut provoquer le gel et l'endommagement du produit.)

Méthode de purge d'eau

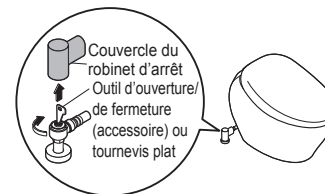
- 1 Retirez le couvercle du robinet d'arrêt, puis fermez le robinet d'arrêt.

- L'alimentation en eau est arrêtée.


MISE EN GARDE

-  **Ne retirez pas le bouchon de vidange du filtre à eau lorsque le robinet d'arrêt est ouvert.**

(Sinon, l'eau peut couler.)



- 2 Installez le couvercle du robinet d'arrêt.

- 3  Appuyez sur le bouton « Chasse d'eau complète » de la télécommande afin de vider le réservoir.

- 4  Appuyez sur le bouton « NETTOYAGE de la buse ».

- Le couvercle de la buse s'ouvre.
(Dépressurisez le tuyau d'alimentation en eau.)

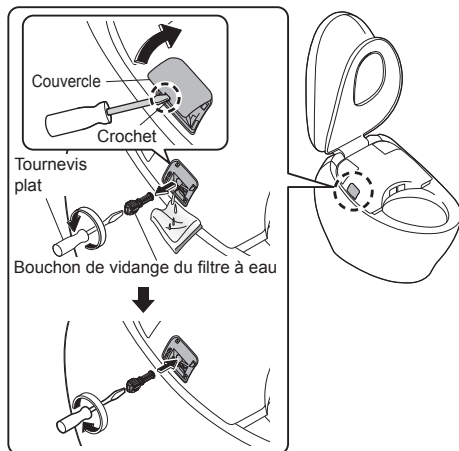
- 5 Débranchez la fiche d'alimentation.

Vers la page suivante 

Que faire ? Longues périodes d'inutilisation

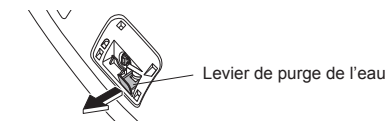
Méthode de purge d'eau (Suite)

- 6** Purgez l'eau de la tuyauterie.
- ① Retirez le couvercle situé à gauche du bloc principal et du bouchon de vidange du filtre à eau.
- Insérez fermement le tournevis plat dans le crochet.
 - (Cela pourrait engendrer des dégâts.)
 - Desserrez le bouchon de vidange du filtre d'eau avec un tournevis plat, puis tirez dessus.

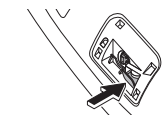


- ② Après la purge de l'eau, installez le bouchon de vidange du filtre à eau.
- Insérez le bouchon de vidange avec filtre à eau et serrez-le correctement avec un tournevis à tête plate.

- 7** Retirez le levier de purge d'eau.
- L'eau jaillit d'autour de la buse (pendant environ 20 secondes).



- 8** Retirez votre main pour que le levier de purge d'eau reprenne sa position d'origine.



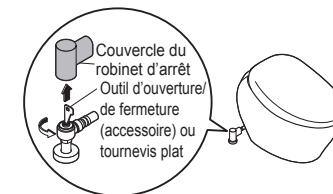
- 9** Installez le couvercle.

Poussez fermement jusqu'à ce qu'un « clic » se fasse entendre.

- **Si l'eau est susceptible de geler**
- Ajoutez une solution antigel à l'eau dans la cuvette pour empêcher tout gel. (La solution antigel ne doit pas être évacuée. Récupérez-la avant d'utiliser les toilettes et jetez-la de manière adéquate.)
- **Pour utiliser à nouveau le produit**
- Il doit être réalimenté en eau. (Page 63)

Réapprovisionnement en eau

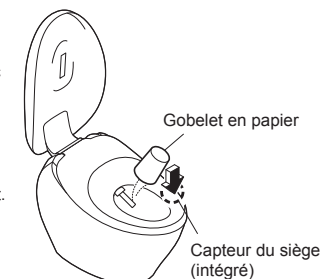
- 1** Retirez le couvercle du robinet d'arrêt, puis ouvrez le robinet d'arrêt.
- Vérifiez qu'il n'y a pas de fuite d'eau au niveau d'un tuyau ou du bloc principal.



- 2** Installez le couvercle du robinet d'arrêt.

- 3** Branchez la fiche d'alimentation.
- La DEL « Marche » s'allume.

- 4** ① Videz l'eau de la buse.
- (1) Appuyez, puis maintenez la pression sur le capteur du siège avec votre main ou votre bras (voir page 11 pour plus de détails).
- (2) Appuyez sur le bouton « Nettoyage arrière » pour évacuer l'eau de la buse.
- Récolvez l'eau dans un gobelet en papier ou un autre récipient.
- (3) Appuyez sur le bouton « Arrêt ».



- ② Appuyez sur le bouton « Chasse d'eau complète » de la télécommande.
- La chasse d'eau est activée tandis que le réservoir se remplit d'eau. La DEL située sur l'écran principal clignote. Elle reste allumée une fois le réservoir plein (pendant environ 80 secondes max.).
 - Vous ne pouvez activer la chasse d'eau tant que l'alimentation en eau n'est pas terminée. N'utilisez jamais les toilettes lorsque le réservoir se remplit d'eau.

- **Si l'eau restante est gelée et si aucune eau ne s'écoule**
- Chauffez l'intérieur de la salle de bains et réchauffez le flexible d'alimentation en eau et le robinet d'arrêt à l'aide d'un chiffon trempé dans de l'eau chaude.

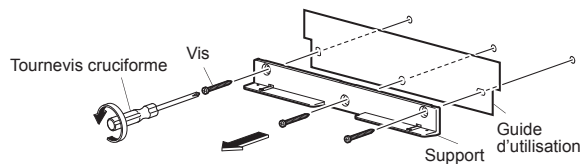
- 5** Une fois la cuvette remplie d'eau, appuyez à nouveau sur (Bouton « Chasse d'eau complète »).

Que faire ? Retrait du guide d'utilisation

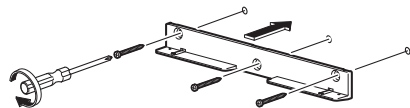
Suivez la procédure ci-dessous.

Comment retirer le guide d'utilisation

- 1 Débranchez la fiche d'alimentation.
- 2 Retirez la télécommande du support.
(Page 16)
- 3 Retirez le cintre et le guide d'utilisation.



- 4 Vissez le cintre contre le mur.



- 5 Installez la télécommande dans le support.

- 6 Branchez la fiche d'alimentation.
• La DEL « Marche » s'allume.

■ Pour réinstaller le guide, suivez la procédure ci-dessus.
(Installez le guide d'utilisation à l'étape 4.)

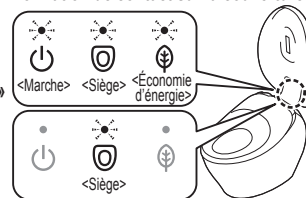
Dépannage

En premier lieu, essayez les actions décrites aux pages 65 - 74.

Si le problème persiste, consultez l'installateur, le vendeur ou le service clientèle de TOTO (voir l'information de contact sur la couverture arrière du présent manuel).

Si le problème persiste, **débranchez la prise d'alimentation, puis consultez le service clientèle de TOTO (voir l'information de contact sur la couverture arrière du présent manuel).**

- Les DEL « Marche », « Siège » et « Économie d'énergie » clignotent
- La DEL « Siège » clignote



- Le bip ne cesse de retentir



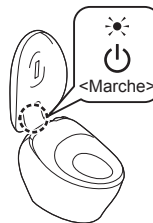
Veillez vérifier en premier lieu

Le témoin d'alimentation est-il allumé ?

- Le réglage « MARCHE/ARRÊT » se trouve-t-il sur « ARRÊT » ?
→ Réglez-le sur « MARCHE » à l'aide de la télécommande.
(Page 17 Étape 2-2)

- La DEL « Marche » située sur l'affichage principal clignote-t-elle ?
→ La fonction « Antigel » est réglée sur « MARCHE ». (Pages 42, 60)

- Le disjoncteur du tableau de distribution est-il activé ?
→ Vérifiez s'il y a une panne de courant ou si le disjoncteur est réglé sur « ARRÊT ».



Le témoin du mode économie d'énergie est-il allumé ?

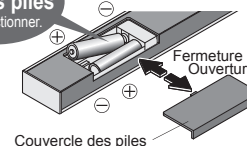
- La fonction d'économie d'énergie (Page 26) fonctionne tandis que la DEL est allumée, le chauffage du siège peut être éteint.

La télécommande fonctionne-t-elle ?





- La DEL d'avertissement de pile faible située sur la surface supérieure de la télécommande clignote-t-elle ?
→ Remplacez les piles. (Pages 16, 59)

- Un objet métallique est-il placé à proximité du bloc principal ou de la télécommande ?
→ Déplacez-le.

La télécommande utilise **des piles** pour fonctionner.



Dépannage

Nettoyage arrière, Nettoyage avant et Buse		
Défaillance	Veillez consulter	Page de réf.
La buse (ou l'eau de nettoyage) ne se déploie pas	● Lorsque la température est basse, la buse tarde à sortir après que l'on a appuyé sur le bouton de la télécommande, parce que l'eau doit d'abord se réchauffer.	—
	● Vous êtes-vous assis sur les toilettes de façon continue pendant 2 heures ou plus ? (Dans ce cas, le fonctionnement s'arrête par mesure de sécurité.) → Levez-vous du siège, puis utilisez-le à nouveau.	—
	● Si la pression d'alimentation en eau baisse significativement, par exemple si l'eau est utilisée ailleurs ou s'il y a une panne sur le circuit d'eau, la fonction peut s'arrêter pour des raisons de sécurité. → Débranchez la fiche d'alimentation et attendez environ 10 secondes avant de l'insérer à nouveau. Si le même symptôme réapparaît → Il peut exister un dysfonctionnement. Consultez le service clientèle de TOTO (voir l'information de contact sur la couverture arrière du présent manuel).	—
	● Lorsque l'on s'assoit sur le siège des toilettes, y a-t-il une housse ou un vêtement sur le capteur ? Vous êtes-vous assis sans toucher la moindre partie du capteur de siège ? → Vérifiez la position du capteur, puis asseyez-vous de sorte que votre peau soit en contact direct avec le capteur.	11
	● Utilisez-vous une housse de siège de toilette, un recouvrement de couvercle ou encore un siège pour enfants ? → Retirez tout recouvrement. Lorsque vous utilisez un siège pour enfants ou un siège surélevé mou, retirez-le après l'utilisation.	12  
	●  Appuyez-vous sur le bouton « NETTOYAGE de la buse » ? •  Lorsque vous appuyez sur le bouton « NETTOYAGE de la buse », « ewater+ » sort à proximité de la buse en vue de la nettoyer. → Pour nettoyer la buse déployée, effectuez le « Nettoyage de la buse ».	48
La buse se déploie, mais l'eau de nettoyage ne sort pas/ La pression d'eau de nettoyage est faible	● Une panne de l'alimentation en eau s'est-elle produite ? → ■ Appuyez sur le bouton « Arrêt » sur la télécommande et attendez que l'alimentation en eau soit rétablie.	—
	● Le robinet d'arrêt est-il fermé ? → Ouvrez totalement le robinet d'arrêt.	17
	● Le bouchon de vidange du filtre à eau est-il bloqué par des corps étrangers ? → Nettoyez le filtre.	50 - 51
L'eau de nettoyage est froide	● La pression d'eau est-elle réglée à un niveau bas ?	20
	● La température d'eau chaude est-elle réglée sur « ARRÊT » ou à un niveau bas ? ● Lorsque la température de l'alimentation en eau ou de la salle de bains est basse, la température de l'eau peut également être basse à la première vaporisation.	24 - 25
La buse s'arrête en cours d'utilisation	● « Nettoyage arrière », « Nettoyage arrière doux », « Nettoyage avant » et « Nettoyage avant large » s'arrêtent automatiquement après environ 5 minutes d'utilisation continue.	—
	● L'interrupteur du siège a-t-il des difficultés à effectuer une détection ? → Si vous vous levez légèrement de votre siège ou si vous vous asseyez à l'avant de ce dernier, l'interrupteur du siège pourrait arrêter temporairement de détecter votre présence.	11

Nettoyage arrière, Nettoyage avant et Buse		
Défaillance	Veillez consulter	Page de réf.
L'eau jaillit inopinément de la buse	● La DEL « Marche » (verte) située sur l'affichage principal clignote-t-elle ? • La fonction « Antigel (mode dynamique) » est réglée sur « MARCHÉ ». (L'eau jaillit à proximité de la buse à des intervalles d'environ 5 minutes et la cuvette clignote à des intervalles d'environ 10 minutes.)	42, 60
	● Lorsque vous vous asseyez sur le siège de toilette, l'eau jaillit pendant plusieurs secondes alors qu'elle se réchauffe.	—
	● L'indicateur de NETTOYAGE s'allume-t-il dans un cycle ? • Le « NETTOYAGE automatique de la buse » débute et la buse est nettoyée.	19



Séchage à l'air chaud

Défaillance	Veillez consulter	Page de réf.
La température de séchage est faible	● La température de séchage est-elle configurée à un niveau bas ?	24 - 25
La buse s'arrête en cours d'utilisation	● Cette fonction s'arrête automatiquement après 10 minutes d'utilisation continue.	—
	● L'interrupteur du siège a-t-il des difficultés à effectuer une détection ? → Si vous vous levez légèrement de votre siège ou si vous vous asseyez à l'avant de ce dernier, l'interrupteur du siège pourrait arrêter temporairement de détecter votre présence.	11

Chasse d'eau

Défaillance	Veillez consulter	Page de réf.
N'évacue pas l'eau	● Le robinet d'arrêt est-il complètement ouvert ?	17
	● Une panne de courant s'est-elle produite ? → Vous pouvez activer la chasse d'eau à l'aide du levier manuel (en cas de panne de courant).	54 - 55
	● Une panne de l'alimentation en eau s'est-elle produite ? → Utilisez un seau pour évacuer l'eau.	58
Les toilettes ne chassent pas l'eau même si le bouton de la télécommande est enfoncé	● Les DEL situées sur l'écran principal clignotent-elles ? • Le réservoir se remplit d'eau. (Cela prend environ 60 secondes au maximum.)	—
La cuvette n'est pas nettoyée automatiquement ou la temporisation est retardée (Chasse d'eau automatique)	● L'option « Chasse d'eau automatique » est-elle réglée sur « ARRÊT » ? → Réglez-la sur « MARCHÉ ».	32
	● Même si l'option « Chasse d'eau automatique » est définie sur « MARCHÉ », elle est indisponible dans les exemples suivants. • 60 secondes après que la chasse d'eau soit actionnée. → Patientez 60 secondes environ, puis actionnez la chasse d'eau à l'aide de la télécommande.	—
	• Lorsque le temps passé assis sur le siège des toilettes ou debout en face de l'unité de cuvette est d'environ 6 secondes ou moins. → Utilisez la télécommande pour actionner la chasse d'eau.	—
	• Lorsque l'on se trouve en face de l'unité de cuvette après s'être levé et avoir utilisé les toilettes. → L'eau s'écoule après un délai d'environ 20 secondes maximum après avoir quitté la pièce.	—

Dépannage


Chasse d'eau		
Défaillance	Veillez consulter	Page de réf.
La cuvette n'est pas nettoyée automatiquement ou la temporisation est retardée (Chasse d'eau automatique)	● Lorsque l'on s'assoit sur le siège des toilettes, y a-t-il une housse ou un vêtement sur le capteur ? Vous êtes-vous assis sans toucher la moindre partie du capteur de siège ? → Vérifiez la position du capteur, puis asseyez-vous de sorte que votre peau soit en contact direct avec le capteur.	11
	● La temporisation pour le nettoyage automatique de la cuvette peut être modifiée. (Après environ 10 secondes → après environ 5 ou 15 secondes)	32
Il est impossible d'évacuer les toilettes en appuyant sur le bouton Chasse d'eau situé dans le coin supérieur droit du siège.	● Appuyez sur le bouton Chasse d'eau en apposant directement votre doigt dessus.	11
Les toilettes chassent l'eau automatiquement	● L'option « Chasse d'eau automatique » est-elle réglée sur « MARCHE » ? → Vous pouvez l'éteindre.	32
	● L'interrupteur du siège a-t-il des difficultés à effectuer une détection ? → Si vous vous levez légèrement de votre siège ou si vous vous asseyez sur le côté droit de ce dernier, l'interrupteur du siège pourrait arrêter de détecter votre présence, et la fonction Chasse d'eau automatique peut avoir lieu pendant l'utilisation.	11
	● La DEL « Marche » (verte) située sur l'affichage principal clignote-t-elle ? • La fonction « Antigel (mode dynamique) » est réglée sur « MARCHE ». (L'eau jaillit à proximité de la buse à des intervalles d'environ 5 minutes et la cuvette clignote à des intervalles d'environ 10 minutes.)	42, 60
La chasse d'eau n'évacue pas complètement les déchets	● Le robinet d'arrêt est-il complètement ouvert ?	17
	● Le filtre à eau est-il bouché ? → Nettoyez le filtre.	52 - 53
	● L'alimentation en eau vers les toilettes est-elle perturbée par d'autres appareils sanitaires ? → Arrêtez d'utiliser d'autres appareils sanitaires, puis tirez la chasse d'eau des toilettes.	—
	● Les boutons de chasse d'eau ou de chasse d'eau partielle sont-ils correctement utilisés ? •  (Pour les déchets solides) : jusqu'à 33 ft (10 m) de papier hygiénique (seul) •  (Pour les déchets liquides) : jusqu'à 10 ft (3 m) de papier hygiénique (seul)	21
	● La chasse d'eau peut être difficile en fonction de la consistance des déchets. → Actionnez à nouveau la chasse d'eau. Si la cuvette n'est pas propre après une chasse d'eau, enlevez les taches à l'aide d'une brosse ou d'un instrument similaire.	46 - 47
	● Lorsque le réservoir est en cours de remplissage, il n'est pas possible d'actionner la chasse d'eau. → Une fois la DEL « Marche » située sur l'écran principal allumée et le réservoir rempli avec de l'eau, évacuez l'eau des toilettes.	—
	● L'huile et les autres crasses difficiles à voir pourraient adhérer à la surface de la cuvette. → Nettoyez avec un détergent neutre (non abrasif) pour toilettes.	46 - 47
Des résidus sont présents à la surface de la cuvette.	—	46 - 47

Chasse d'eau		
Défaillance	Veillez consulter	Page de réf.
Une faible quantité d'eau s'écoule dans l'unité de la cuvette après une chasse d'eau	● Si la pression d'alimentation en eau baisse de façon significative, par exemple si l'eau est utilisée ailleurs ou s'il existe une panne sur le circuit d'eau, l'eau est fournie de sorte que son niveau dans l'unité de la cuvette atteigne un certain seuil. • Si le même symptôme réapparaît → Il peut exister un dysfonctionnement. Consultez le service clientèle de TOTO (voir l'information de contact sur la couverture arrière du présent manuel).	—
Le fait de tirer sur le levier manuel (pour activer la chasse d'eau en cas de panne de courant) n'entraîne pas le nettoyage des toilettes	● Le fait de tirer sur le levier manuel ne permet pas d'activer la chasse d'eau en cas d'alimentation en courant. Débranchez la fiche d'alimentation durant les essais de fonctionnement.	—
	● Pour activer la chasse d'eau à l'aide du levier manuel, continuez à tirer sur le levier jusqu'à ce que le bip soit émis et que l'alimentation en eau s'arrête. ● Vous n'êtes pas en mesure d'activer la chasse d'eau pendant environ 60 secondes après l'avoir activée ou après avoir relâché le levier manuel à mi-parcours. → Patientez au moins 60 secondes, puis activez à nouveau la chasse d'eau.	54 - 55
	● Si la panne de courant dure pendant une longue période (2 jours ou plus), insérez des piles dans le boîtier dédié à cet effet. ● Si la chasse d'eau n'est pas activée avec des piles placées dans le boîtier, cela signifie que les piles sont usées. → Remplacez-les par des piles neuves.	56 - 57

Siège et couvercle des toilettes (Ouverture/fermeture automatique)		
Défaillance	Veillez consulter	Page de réf.
Le couvercle des toilettes ne s'ouvre pas automatiquement	● L'option « Ouverture/Fermeture automatique » est-elle réglée sur « ARRÊT » ? → Réglez-la sur « MARCHE ». ● Même lorsque l'option « Ouverture/Fermeture automatique » est réglée sur « MARCHE », elle ne peut être activée pendant environ 15 secondes après la fermeture du siège des toilettes ou du couvercle. • Lorsque le couvercle des toilettes est fermé manuellement (Pour rendre le produit encore plus convivial, un intervalle de temps est défini entre le moment où le couvercle est fermé et celui où il est de nouveau ouvert.) → Éloignez-vous des toilettes, puis attendez au moins 15 secondes avant d'approcher de nouveau l'unité de cuvette ou de l'ouvrir et le fermer manuellement.	34
	● L'option « Retard automatique de l'ouverture » est-elle définie sur « 30 secondes » ou « 90 secondes » ?	35
	● Une fois la fiche d'alimentation insérée, le couvercle des toilettes ne s'ouvre pas automatiquement avant environ 10 secondes. → Ouvrez et fermez-le à la main.	—
	● Est-ce qu'un couvercle ou une housse de siège est installé ? → Retirez tout recouvrement.	12
	● Le capteur de corps peut avoir de la difficulté à détecter les mouvements si les toilettes sont utilisées par une personne de petite taille, comme un enfant.	—
Le couvercle des toilettes ne se ferme pas automatiquement	● L'option « Ouverture/Fermeture automatique » est-elle réglée sur « ARRÊT » ? → Réglez-la sur « MARCHE ». ● Lorsqu'une personne s'éloigne des toilettes après y être restée assise pendant au moins 6 secondes, le capteur détecte que personne ne se trouve à proximité et le couvercle du toilette commence à se fermer dans les 90 à 170 secondes.	34
	● Le couvercle se fermera environ 5 minutes après avoir quitté la pièce. • Lorsque vous ne vous êtes pas assis sur le siège des toilettes. • Lorsque vous avez été assis sur le siège des toilettes pendant moins de 6 secondes. • Lorsque vous vous trouvez en face de l'unité de cuvette pendant moins de 6 secondes.	19

Dépannage

Siège et couvercle des toilettes (Ouverture/fermeture automatique)

Défaillance	Veillez consulter	Page de réf.
Le couvercle des toilettes s'ouvre automatiquement	<ul style="list-style-type: none"> ● Du fait que le capteur du corps peut détecter le mouvement à travers le mur ou la porte en face des toilettes, la fonction « Ouverture/Fermeture automatique » peut déclencher l'ouverture automatique du couvercle même lorsque vous êtes en dehors de la pièce. → Vous pouvez régler la fonction « Ouverture/Fermeture automatique » sur « ARRÊT ». ● Un urinoir ou un lavabo est-il également installé dans la salle de bains ? → Le capteur de corps peut détecter une personne à l'aide de l'urinoir, ce qui provoque l'ouverture ou la fermeture du couvercle des toilettes. 	34 —
	<ul style="list-style-type: none"> ● L'option « Ouverture/fermeture automatique » est-elle définie sur « MARCHÉ » ? → Vous pouvez la régler sur « ARRÊT ». ● L'option « Retard automatique de l'ouverture » est-elle réglée sur « 25 secondes » ? ● Lorsque l'on s'assoit sur le siège des toilettes, y a-t-il une housse ou un vêtement sur le capteur ? Vous êtes-vous assis sans toucher la moindre partie du capteur de siège ? → Vérifiez la position du capteur, puis asseyez-vous de sorte que votre peau soit en contact direct avec le capteur. 	34 34 11
Le couvercle et le siège des toilettes s'ouvrent au même moment	<ul style="list-style-type: none"> ● La fonction « Siège/couvercle » est-elle configurée sur « Siège-couvercle » ? 	35
S'arrête (ou se ferme) lors de l'ouverture	<ul style="list-style-type: none"> ● Si le couvercle ou le siège entrent en contact avec un objet qui obstrue la première fois qu'ils s'ouvrent après l'insertion de la fiche d'alimentation, ils peuvent s'arrêter (ou se fermer) à mi-chemin lors de l'opération suivante. → Dégagez tout objet obstruant et débranchez la fiche d'alimentation. Insérez la fiche d'alimentation à nouveau après environ 5 secondes. Appuyez ensuite sur le bouton  « Ouvrir et fermer le siège des toilettes ». 	21
Impossible d'ouvrir ou de fermer à l'aide de la télécommande	<ul style="list-style-type: none"> ● En cas d'ouverture automatique → Vérifiez « La télécommande fonctionne-t-elle ? » 	65

Siège et couvercle des toilettes

Défaillance	Veillez consulter	Page de réf.
Le siège des toilettes est froid	<ul style="list-style-type: none"> ● La DEL « Siège » clignote-t-elle ? → Consultez le service clientèle de TOTO (voir l'information de contact sur la couverture arrière du présent manuel). 	—
	<ul style="list-style-type: none"> ● La température du siège des toilettes est-elle réglée sur « ARRÊT » ou à un niveau bas ? ● Si le temps passé assis sur le siège est court, le siège peut ne pas chauffer. 	24 - 25 —
	<ul style="list-style-type: none"> ● Le mode d'économie d'énergie est-il en fonctionnement ? • La fonctionnalité économie d'énergie est activée lorsque la DEL « Économie d'énergie » est allumée et que la DEL « Marche » est éteinte sur l'écran principal. Lorsque vous vous approchez du siège ou que vous vous asseyez dessus, le chauffage est temporairement allumé et la température du siège atteint la valeur souhaitée au bout de 60 secondes environ. → Vous pouvez l'éteindre si l'option d'économiseur d'énergie est réglée sur « MARCHÉ ». 	26 - 27 28 - 29
	<ul style="list-style-type: none"> ● Êtes-vous resté assis pendant une longue durée ? • Après environ 20 minutes en position assise, la température commence à baisser et après 1 heure, le chauffage du siège des toilettes s'éteint. → Levez-vous du siège, puis utilisez-le à nouveau. 	—
	<ul style="list-style-type: none"> ● Est-ce qu'un couvercle ou une housse de siège est installé ? → Retirez tout recouvrement. 	12

Siège et couvercle des toilettes

Défaillance	Veillez consulter	Page de réf.
Le siège des toilettes est chaud	<ul style="list-style-type: none"> ● Si vous entendez un bip, débranchez la prise d'alimentation, puis consultez le service clientèle de TOTO (voir l'information de contact sur la couverture arrière du présent manuel). 	—

Économie d'énergie

Défaillance	Veillez consulter	Page de réf.
La DEL « Économie d'énergie » ne s'allume pas	<ul style="list-style-type: none"> ● Avez-vous débranché la fiche d'alimentation ou y a-t-il eu une panne de courant ? • La DEL « Économie d'énergie » située sur l'affichage principal peut s'éteindre lorsque l'alimentation est allumée, même si la fonction d'économie d'énergie se trouve sur « MARCHÉ ». (Elle se rallumera dans les 24 heures puisque le paramètre est mémorisé.) 	—
Le mode d'économie d'énergie temporisée ne fonctionne pas	<ul style="list-style-type: none"> ● Avez-vous remplacé les piles de la télécommande ? • La fonction « Économie d'énergie temporisée » peut avoir été annulée lors du remplacement des batteries. → Configurez de nouveau l'économie d'énergie temporisée à l'heure à laquelle vous souhaitez qu'elle débute. 	28
Le mode d'économie d'énergie+ ne fonctionne pas	<ul style="list-style-type: none"> ● Étant donné que la fonction requiert plusieurs jours pour mémoriser les conditions d'utilisation avant de commencer l'économie d'énergie, la quantité d'énergie économisée pourrait être faible, selon la fréquence d'utilisation. 	—
	<ul style="list-style-type: none"> ● Avez-vous remplacé les piles de la télécommande ? • Les réglages peuvent s'annuler lorsque les piles sont remplacées. → Configurez-les à nouveau. 	28

Désodorisant

Défaillance	Veillez consulter	Page de réf.
Le désodorisant semble ne pas fonctionner	<ul style="list-style-type: none"> ● La fonction « Désodorisant » est-elle configurée sur « ARRÊT » ? → Réglez-la sur « MARCHÉ ». ● Vous n'entendez aucun bruit de fonctionnement, et ce même lorsque vous vous asseyez sur le siège des toilettes. → Asseyez-vous de façon à ce que votre peau soit en contact direct avec le capteur du siège. 	37 11
	<ul style="list-style-type: none"> ● Si vous entendez un bruit de fonctionnement provenant du désodorisant et que les odeurs ne sont pas supprimées. → Nettoyez le filtre désodorisant. 	49
Une odeur étrange est émise	<ul style="list-style-type: none"> ● Utilisez-vous un assainisseur d'air ou un désodorisant que vous avez acheté séparément ? • Cela pourrait réduire l'efficacité du désodorisant du produit ou occasionner d'étranges odeurs. → Retirez l'assainisseur d'air ou le désodorisant. 	—
La fonction de désodorisant d'alimentation automatique ne fonctionne pas	<ul style="list-style-type: none"> ● L'option « Désodorisant de puissance automatique » est-elle configurée sur « Arrêt » ? → Réglez-la sur « MARCHÉ ». ● Elle démarre environ 10 secondes après vous être levé du siège des toilettes. 	37 —

Dépannage

Sanitaires		
Défaillance	Veillez consulter	Page de réf.
Le voyant Éclairage doux, Éclairage de la cuvette et de NETTOYAGE ne s'allument pas	<ul style="list-style-type: none"> ● Le réglage se trouve-t-il sur « ARRÊT » ? → Réglez-le sur « MARCHÉ ». ● Si la DEL « Indicateur de NETTOYAGE » n'est pas allumée, il est temps de remplacer le composant qui génère « ewater+ ». Consultez l'installateur, le vendeur ou le service client de TOTO (voir l'information de contact sur la couverture arrière du présent manuel). 	38 - 39 —
Le jet initial et le jet final ne fonctionnent pas	<ul style="list-style-type: none"> ● La fonction « NETTOYAGE automatique de la cuvette » est-elle configurée sur « ARRÊT » ? → Réglez-la sur « MARCHÉ ». ● Lorsqu'une personne s'éloigne des toilettes après y être restée assise pendant au moins 6 secondes, le capteur détecte que personne ne se trouve à proximité et le jet final est pulvérisé dans les 90 à 170 secondes. ● Les options suivantes ne fonctionnent pas lorsque le siège des toilettes est levé. <ul style="list-style-type: none"> • La fonction « Siège/couvercle » de « Ouverture/Fermeture automatique » est-elle réglée sur « Siège couvercle » ? → Vous pouvez la modifier et la régler sur « Couvercle ». ● Le jet initial/final peut ne pas fonctionner si les toilettes sont utilisées immédiatement après le départ de la pièce par la personne précédente. 	36 19 35 —
	<ul style="list-style-type: none"> ● Du fait que le capteur du corps peut détecter le mouvement à travers le mur ou la porte en face des toilettes, la fonction « NETTOYAGE automatique de la cuvette » peut déclencher le jet initial des toilettes même lorsque vous êtes en dehors de la pièce. → Vous pouvez également éteindre le « NETTOYAGE automatique de la cuvette ». ● Si les fonctions de nettoyage (par exemple Nettoyage arrière et Nettoyage avant) ne sont pas utilisées pendant 8 heures environ, la fonction « NETTOYAGE automatique de la cuvette » démarre et le jet est pulvérisé dans l'unité de cuvette. 	36 —
	<ul style="list-style-type: none"> ● Lorsque les fonctions « Chasse d'eau complète », « Nettoyage arrière » ou « Nettoyage arrière doux » n'ont pas été utilisées pendant environ 10 heures, la Lumière de nettoyage s'allume. 	—
La surface de la cuvette repousse l'eau ou a tendance à se salir facilement^{*1}	<ul style="list-style-type: none"> ● La surface de la cuvette doit être nettoyée. → Nettoyez-la à l'aide d'une brosse pour toilette ou instrument similaire en utilisant un détergent hydrochlorique ou inorganique à base d'acide disponible dans le commerce. <ul style="list-style-type: none"> • Pour le nettoyage quotidien, utilisez un détergent neutre. ● L'option « Ouverture/Fermeture automatique » est-elle réglée sur « ARRÊT » ? → Si elle est configurée sur « ARRÊT », la Lumière de nettoyage ne fonctionnera pas si le couvercle est ouvert. 	— 34
La Lumière de nettoyage ne s'allume pas^{*1}	<ul style="list-style-type: none"> ● La Lumière de nettoyage ne s'allume pas dans les cas suivants : <ul style="list-style-type: none"> • Lorsque le couvercle des toilettes est ouvert (lorsque « Ouverture/fermeture automatique » se trouve sur « ARRÊT », etc.) • Lorsque les fonctions « Chasse d'eau complète », « Nettoyage arrière » ou « Nettoyage arrière doux » n'ont pas été utilisées pour des déchets solides ou liquides. 	—

*1 Autre que le modèle MS900CUMFG.

Autres		
Défaillance	Veillez consulter	Page de réf.
L'unité principale émet un bruit	Lorsque vous entrez dans la salle de bain	—
	<ul style="list-style-type: none"> ● Si le « NETTOYAGE automatique de la cuvette » est sur « MARCHÉ », vous pourriez entendre la vaporisation du jet initial dans l'unité de cuvette afin que l'adhésion de la saleté s'avère plus difficile. → Vous pouvez la régler sur « ARRÊT ». 	36
	Lors de l'utilisation des fonctions de nettoyage (Nettoyage arrière, Nettoyage arrière doux ou Nettoyage avant)	—
	<ul style="list-style-type: none"> ● Vous pouvez entendre le son de la pompe en activité pendant la fourniture d'eau de nettoyage. 	—
	Pendant que vous vous éloignez de l'unité de cuvette après utilisation	—
	<ul style="list-style-type: none"> ● Lorsque le « Désodorisant de puissance automatique » se trouve sur « MARCHÉ », les sons de fonctionnement s'entendent tandis que la puissance de désodorisation augmente pendant 60 secondes après vous être levé du siège des toilettes. → Vous pouvez la régler sur « ARRÊT ». ● Si « NETTOYAGE automatique de la buse » se trouve sur « MARCHÉ » et que vous utilisez les fonctions de nettoyage (p. ex. Nettoyage arrière et Nettoyage avant), vous pourriez entendre que la buse est déployée et nettoyée avec « ewater+ ». → Vous pouvez la régler sur « ARRÊT ». 	37 36
	Lorsque vous quittez la pièce après utilisation	—
	<ul style="list-style-type: none"> ● Si le « NETTOYAGE automatique de la cuvette » se trouve sur « MARCHÉ » et que vous vous asseyez sur le siège et utilisez les toilettes, vous pourriez entendre que le jet d'« ewater+ » est vaporisé dans l'unité de cuvette. → Vous pouvez la régler sur « ARRÊT ». ● Vous pourriez entendre que la buse est déployée et que l'eau restante dans le produit est évacuée après réalisation du « NETTOYAGE automatique de la buse » et d'autres fonctions. 	36 —
	Lorsque le produit n'est pas utilisé (p. ex. la nuit)	—
	<ul style="list-style-type: none"> ● Vous pourriez entendre les sons suivants si « NETTOYAGE automatique de la buse » ou « NETTOYAGE automatique de la cuvette » se trouve sur « MARCHÉ » et si vous n'utilisez pas les fonctions de nettoyage (p. ex. Nettoyage arrière et Nettoyage avant) pendant environ 8 heures. <ul style="list-style-type: none"> « Nettoyage automatique de la buse » : Son du nettoyage de la buse grâce à « ewater+ » : Son du déploiement de la buse et de l'évacuation de l'eau restante après l'utilisation des fonctions « Nettoyage automatique de la cuvette » : Son du jet de vaporisation d'« ewater+ » dans l'unité de cuvette → Vous pouvez régler la fonction sur « ARRÊT ». ● Du fait que le capteur du corps peut détecter le mouvement à travers le mur ou la porte en face des toilettes, les fonctions « Ouverture/fermeture automatique » et « NETTOYAGE automatique de la cuvette » peuvent déclencher le jet initial des toilettes ou l'ouverture du couvercle, et ce même lorsque vous êtes en dehors de la pièce. → Vous pouvez également régler la fonction « Ouverture/Fermeture automatique » ou « NETTOYAGE automatique de la cuvette » sur « ARRÊT ». 	36 34, 36

Dépannage

Autres		
Défaillance	Veillez consulter	Page de réf.
De l'eau fuit des raccords de tuyaux	<ul style="list-style-type: none"> ● Si des écrous de raccord sont desserrés, fixez-les fermement à l'aide d'un outil tel que la clé à molette. → Si la fuite d'eau persiste, fermez le robinet d'arrêt, puis consultez le service clientèle de TOTO (voir l'information de contact sur la couverture arrière du présent manuel). 	—
L'affichage de la télécommande s'éteint	<ul style="list-style-type: none"> ● L'écran s'éteint lorsque l'on n'appuie sur aucun bouton sur la télécommande pendant au moins 60 secondes. 	—
Vous n'êtes pas certain de savoir si le [Air deodorizer] a été ou non réglé	<ul style="list-style-type: none"> ● Étant donné que ce produit ne comprend aucune fonction [Air deodorizer], il est impossible de la configurer, et ce même si vous utilisez la télécommande. 	—
L'eau provoque des éclaboussures lors de l'utilisation des toilettes	<ul style="list-style-type: none"> ● L'eau de la cuvette, utilisée pour masquer les odeurs, est responsable des éclaboussures. → L'ajout d'une couche de papier hygiénique à la surface de l'eau peut légèrement réduire les éclaboussures. 	—
Lors de l'activation de la chasse d'eau, vous entendez un bruit étrange sous le plancher	<ul style="list-style-type: none"> ● Il existe des cas où le son se produit à l'intérieur du tuyau d'évacuation, puis l'appareil doit garantir l'arrivée d'eau dans la cuvette après l'activation de la chasse d'eau. 	—
Lors de la chasse d'eau, vous entendez un gargouillement	<ul style="list-style-type: none"> ● Lorsque l'eau des toilettes est chassée avec des déchets, le bruit qui en résulte est le résultat du passage de l'air, des déchets et de l'eau à travers le système. 	—
Des taches noires sont présentes sur ou autour de l'unité de cuvette	<ul style="list-style-type: none"> ● L'ammoniaque présente dans l'urine peut provoquer des taches de couleur noire. → En cas d'éclaboussure d'urine sur la cuvette ou sur le sol, essayez immédiatement. 	—
Des substances visqueuses noires ou roses sont présentes sur la surface de la cuvette	<ul style="list-style-type: none"> ● Elles sont dues à la formation de spores ou de bactéries fongiques en suspension causées par les salissures présentes sur la cuvette. → Nettoyez avec un produit pour toilettes neutre (non abrasif). 	—
Des gouttelettes d'eau sont présentes à la surface de la cuvette	<ul style="list-style-type: none"> ● De la condensation apparaît lorsque le taux d'humidité est élevé et qu'il existe une différence significative entre les températures de l'eau et de la pièce. → Essayez les gouttelettes à l'aide d'un chiffon sec. (De la condensation peut s'accumuler sur des cuvettes anticondensation lorsque la différence entre les températures de l'eau et de la pièce est supérieure à 59 °F (15 °C) et que les niveaux d'humidité ambiante atteignent 80 %). 	—



Caractéristiques techniques

Article				NX1, NX2	
Alimentation nominale				CA 120 V, 60 Hz	
Consommation nominale				1297 W	
Consommation électrique maximale				1453 W	
Type de dispositif de chauffage de l'eau				Type instantané	
Longueur du cordon d'alimentation				3,94 ft (1,2 m)	
Niveau de protection de l'eau				IPX4	
Cuvette	Volume de la chasse d'eau			Complète 1,0 gal (3,8 L), Partielle 0,8 gal (3,0 L)	
	Système d'approvisionnement en eau			Alimentation directe, sous pression	
	Type de chasse d'eau			Chasse d'eau à cyclone	
	Forme de la cuvette			Allongée	
Antigel	Mode dynamique	Volume de la chasse d'eau (dynamique)	7,9 gal/h (30 L/h) ^{*1}		
Bloc supérieur	Nettoyage	Volume vaporisé	Nettoyage arrière	Environ 0,08 à 0,11 gal/min (Environ 0,32 à 0,43 L/min) <à une pression d'eau de 29 PSI (0,20 MPa)>	
			Nettoyage arrière doux	Environ 0,08 à 0,11 gal/min (Environ 0,32 à 0,43 L/min) <à une pression d'eau de 29 PSI (0,20 MPa)>	
			Nettoyage avant	Environ 0,08 à 0,11 gal/min (Environ 0,29 à 0,43 L/min) <à une pression d'eau de 29 PSI (0,20 MPa)>	
			Nettoyage avant large	Environ 0,09 à 0,11 gal/min (Environ 0,35 à 0,43 L/min) <à une pression d'eau de 29 PSI (0,20 MPa)>	
	Température de l'eau		Plage de température réglable : OFF, environ 86 à 104 °F (environ 30 à 40 °C)		
	Capacité du chauffage		1116 W		
	Dispositif de sécurité		Fusible de température		
	Dispositif de prévention du reflux		Robinet casse-vide, clapet de non-retour		
	Siège chauffant	Température de la surface		Plage de température réglable : OFF, environ 82 à 97 °F (environ 28 à 36 °C) < lorsque le mode d'économie d'énergie automatique+ est en fonction : OFF >	
		Capacité du chauffage		542 W	
		Dispositif de sécurité		Fusible de température	
	Désodorisant	Méthode			Désodorisation O ₂
		Débit d'air			Mode normal : environ 3,17 ft ³ /min (environ 0,09 m ³ /min), Mode électrique : environ 5,65 ft ³ /min (environ 0,16 m ³ /min)
		Consommation électrique			Mode normal : environ 1,7 W, mode électrique : environ 5,3 W
Séchoir d'air chaud	Température de l'air tiède ^{*2}		Plage de réglage de la température : environ 95 à 140 °F (environ 35 à 60 °C)		
	Débit d'air		Environ 10,24 ft ³ /min (environ 0,29 m ³ /min)		
	Capacité du chauffage		347 W		
	Dispositif de sécurité		Fusible de température		
Pression de l'alimentation en eau				Pression d'eau minimale requise : 7,25 PSI (0,05 MPa) <Dynamique, 2,6 gal/min (10 L/min)>, Pression d'eau maximale : 108,75 PSI (0,75 MPa) <Statique>	
Température de l'eau d'alimentation				32 à 95 °F (0 à 35 °C)	
Température ambiante de travail				32 à 104 °F (0 à 40 °C)	

Article	NX1, NX2
Dimensions	W 1,54 ft x D 2,62 ft x H 1,92 ft (W 468 mm x D 800 mm x H 585 mm)
Poids	NX1 : Environ 139 lb (environ 63 kg) NX2 : Environ 141 lb (environ 64 kg)

*1 Le volume de la chasse d'eau varie selon la pression de l'eau.
*2 Température autour de la sortie d'air chaud mesurée par TOTO.

- Lors de l'élimination de ce produit, veuillez suivre les directives locales ou fédérales pour une élimination correcte.

Garantie limitée

Garantie limitée de trois ans

1. TOTO garantit les produits de la marque Neorest contre tout défaut de matériau et de fabrication dans le cadre d'un usage normal, lorsque l'installation et l'entretien sont effectués correctement, pour une période de trois (3) ans à compter de la date d'achat. La présente garantie limitée ne peut être prolongée que pour le seul ACHETEUR D'ORIGINE du produit et ne peut être transférée à un tiers, y compris (mais non de façon limitative) tout acheteur ou propriétaire subséquent du produit. Cette garantie s'applique exclusivement aux produits TOTO achetés et installés aux États-Unis et au Canada.
2. Les obligations de TOTO en vertu de la présente garantie sont limitées à la réparation, au remplacement ou à toute autre mise au point appropriés, au choix de TOTO, du produit ou des pièces défectueuses en service normal, à condition qu'un tel produit ait été installé, utilisé et entretenu correctement, conformément aux instructions. TOTO se réserve le droit d'effectuer les vérifications applicables nécessaires pour déterminer la cause du défaut. TOTO ne facturera pas la main-d'oeuvre ou les pièces relatives à la réparation ou au remplacement en vertu de la présente garantie. TOTO n'est pas responsable du coût de désinstallation, de retour et/ou de réinstallation du produit.
3. La présente garantie ne s'applique pas dans les cas suivants :
 - a) Dommage ou perte suite à une catastrophe naturelle comme un incendie, tremblement de terre, inondation, tonnerre, orage électrique, etc.
 - b) Dommage ou perte résultant d'un accident, d'une utilisation non raisonnable, d'une mauvaise utilisation, d'un abus, d'une négligence, d'un défaut d'entretien ou de maintenance du produit.
 - c) Dommage ou perte causé par des sédiments ou tout autre corps étranger contenus dans un réseau d'alimentation en eau.
 - d) Dommage ou perte provoqué par la qualité de l'eau dans la région où le produit est utilisé.
 - e) Dommage ou perte suite à une mauvaise installation ou à l'installation du produit dans un environnement hostile et/ou dangereux, ou à une mauvaise désinstallation, réparation ou modification du produit. Cela inclut les endroits où la pression de l'eau s'avère supérieure aux réglementations ou normes en vigueur. (REMARQUE : Les codes de produit autorisent un maximum de 80 PSI. Vérifiez les codes ou les normes en vigueur pour connaître les conditions).
 - f) Dommage ou perte suite à des surtensions, foudres ou tous autres actes qui ne sont pas la responsabilité de TOTO ou qui ne sont pas prévus dans les caractéristiques techniques du produit; ceci comprend notamment le défaut d'utiliser le cordon et la fiche d'origine, l'utilisation d'une prise lâche ou défectueuse, ou le défaut d'utiliser un courant ou une prise dont la valeur nominale est de 120 V, 60 Hz, mis à la terre et à fusible.
 - g) Dommage ou perte résultant d'une usure normale et habituelle, comme la diminution du lustre, les égratignures ou la décoloration au fil du temps attribuables aux pratiques de nettoyage ou aux conditions d'eau ou conditions atmosphériques, y compris (mais non de façon limitative) l'utilisation d'eau de Javel, de nettoyeurs alcalins ou acides, de produits nettoyants secs (en poudre) ou de tout autre produit abrasif utilisé pour le nettoyage, ou encore de brosses métalliques ou de nylon.
4. Si l'étiquette Danger apposée sur les joints à l'arrière du bloc supérieur du produit est endommagée ou non intacte, la présente garantie limitée est nulle.
5. Pour que la garantie limitée soit valable, la preuve d'achat est exigée. TOTO vous encourage à enregistrer votre produit après l'achat pour créer un dossier de propriété sur le site <http://www.totousa.com>. L'enregistrement du produit est complètement volontaire et le défaut d'enregistrement ne limite aucunement vos droits à l'égard de la garantie limitée.
6. Si le produit est utilisé dans un but commercial ou installé en dehors de l'États-Unis et au Canada, TOTO garantit ce produit contre tout défaut de matériau et de fabrication pour une utilisation normale pendant une durée de un (1) an à compter de la date d'installation du produit; tous les autres termes de la présente garantie s'appliquent, à l'exception de la durée de la garantie.
7. Cette garantie vous accorde des droits spécifiques. Il est possible que vous ayez d'autres droits qui varient d'un État à l'autre, d'une province à l'autre ou d'un pays à l'autre.
8. Pour obtenir une réparation en vertu de la présente garantie, vous devez apporter le produit ou le livrer port payé dans un centre de réparation de TOTO avec la preuve d'achat (reçu de caisse original), et une lettre expliquant le problème, ou encore communiquer avec un distributeur TOTO ou un agent de réparation autorisé, ou encore communiquer directement par écrit avec TOTO U.S.A., INC., 1155 Southern Road, Morrow, GA 30260 (888) 295-8134 ou (678) 466-1300, si à l'extérieur des États-Unis. Si, en raison de la taille du produit ou de la nature du défaut, il n'est pas possible de retourner le produit à TOTO, la réception par TOTO d'un avis écrit signalant le défaut accompagné de la preuve d'achat (reçu de caisse original) tient lieu de livraison. Dans un tel cas, TOTO peut choisir de réparer le produit chez l'acheteur ou de payer le transport du produit vers un centre de réparation.

AVERTISSEMENT! TOTO n'est pas responsable de la défaillance du produit ni des dommages pouvant y être causés par les chloramines utilisées dans le traitement de l'eau publique ou par les produits nettoyants contenant du chlore (hypochlorite de calcium). REMARQUE : L'utilisation de chlore ou de produits liés à forte concentration risque d'endommager gravement les raccords de tuyauterie. De tels dommages peuvent provoquer des fuites et d'importants dommages matériels.

LA PRÉSENTE GARANTIE ÉCRITE REPRÉSENTE LA SEULE GARANTIE FAITE PAR TOTO. LA RÉPARATION, LE REMPLACEMENT OU TOUTE AUTRE MISE AU POINT APPROPRIÉ SELON LES TERMES DE LA PRÉSENTE GARANTIE CONSTITUE LE SEUL RECOURS DE L'ACHETEUR ORIGINAL. TOTO N'EST PAS RESPONSABLE DE LA PERTE DU PRODUIT OU DE TOUT AUTRE DOMMAGE INDIRECT, SPÉCIAL OU SECONDAIRE, NI DES DÉPENSES ENCOURUES PAR L'ACHETEUR INITIAL, NI DE LA MAIN-D'OEUVRE OU D'AUTRES FRAIS ASSOCIÉS À L'INSTALLATION OU AU RETRAIT, NI DES FRAIS DE RÉPARATION PAR DES TIERS, NI POUR TOUS AUTRES FRAIS PAS SPÉCIFIQUEMENT MENTIONNÉS CI-DESSUS. EN AUCUN CAS, LA RESPONSABILITÉ DE TOTO NE PEUT DÉPASSER LE PRIX D'ACHAT DU PRODUIT. SAUF QUAND INTERDITE PAR UNE LOI APPLICABLE, TOUTE GARANTIE TACITE, Y COMPRIS CELLE DE VENDABILITÉ OU D'APPLICATION POUR UN USAGE PARTICULIER, EST EXPRESSÉMENT REJETÉE. CERTAINS PAYS NE PERMETTENT PAS LA LIMITATION DE LA DURÉE D'UNE GARANTIE TACITE, OU L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES INDIRECTS OU SECONDAIRES; IL EST DONC POSSIBLE QUE CETTE LIMITATION ET CETTE EXCLUSION NE S'APPLIQUENT PAS À VOTRE CAS.